

Como buen asturiano,
amarás a Asturias so-
bre todas las cosas.
Amar a Asturias no ex-
cluye, antes fortalece,
el amor a España.

REGION

Diario de Información
gráfica y literaria, des-
ligado de todo com-
promiso con perso-
nas, entidades y agru-
paciones políticas.

Año IX.— Número 2450

Oviedo, martes 2 de junio de 1951

10 Céntimos

NI CON COACCIONES

El domingo se celebraron elecciones municipales en aque-
llos Ayuntamientos en los cuales habían sido anuladas las del 12
de abril.

De los procedimientos empleados anteaer en algunos conce-
jos, más vale no hablar. En Lena y Aller, por ejemplo, los so-
cialistas agotaron el repertorio de martingalas electorales; las
coacciones fueron sencillamente vergonzosas. Y lo que es peor,
las autoridades brillando por su ausencia ante los casos de
coacción, estuvieron a la misma altura del curioso conglomerado
que para estas elecciones habían formado los socialistas y
los viejos conservadores. Por lo visto no se enteraron siquiera
de que a Lena fueron en camionetas algunos socialistas con el
propósito de "velar por la pureza del sufragio".

Claro que el resultado, en algunos Ayuntamientos, ha sido
una dura lección. Y a este respecto, hemos de referirnos nueva-
mente a Lena, donde triunfaron otra vez, a pesar de todo,
doce mauristas y afines, y nueve del conglomerado.

Ha sido una manifestación vigorosa de espíritu ciudadano.
No están ya los tiempos para ciertos procedimientos ni la con-
ciencia ciudadana admite mansamente esas uniones que saltando
sin escrúpulo por encima de diferencias ideológicas, van en busca
de unos puestos más en una Corporación municipal.

Y aún parece, al menos en este sentido (tenemos noticias
que damos por ciertas, que éste será el camino que se siga en
las próximas elecciones a Cortes Constituyentes. Ahí está el mis-
mo señor Peña, al que no falta cierta fama entre determinados
elementos de hombre ecuaníme, que en un mitin ha dicho que
había que ganar las elecciones generales cueste lo que cueste.
(Y se asegura por algunos que ha estado aún más contundente).

La frase se presta a confusiones y hasta a interpretaciones
torcidas. ¿Cueste lo que cueste! El triunfo, en este caso, no de-
be costar más que ganarse, por procedimientos lícitos, la volun-
tad del cuerpo electoral. Todo lo demás sería olvidarse, en aras
de una politiquilla mezquina, del trascendental momento histó-
rico que está viviendo España.

Hagan sereno examen de conciencia los socialistas y tendrán
que llegar a la conclusión, cuando se quejan de las coacciones
que los comunistas ejercen en los movimientos huelguísticos,
de que ellos han dado el ejemplo en elecciones y en huelgas.

DEL ROBO EN EL PALACIO DE LA MAGDALENA "AUTOS" ENTRAN POR UN ESCAPARATE

Después de hechas en Oviedo las averiguaciones que interesa-
ba el Juzgado de Santander, que
entiende en el robo de cuadros
efectuado en el Palacio Real de
la Magdalena, estos días ha con-
testado negativamente al exhorto
recibido del Juzgado de Instruc-
ción de Oviedo.

En la calle de Posada Herrera
ocurrió ayer un accidente auto-
movilista.

Un automóvil de línea que se
dirigía a Coruña, al tomar la ca-
lle antes mencionada, se encen-
tró con otro procedente de Te-
verga.

Los chóferes, para evitar el
choque hicieron un viraje en for-
ma tal que los dos penetraron
en el comercio de Fontela por
uno de los escapارات, causando
daños de alguna consideración.

Uno de los viajeros que ocupa-
van el auto de Teverga, llamado
Vicente Alonso, de 69 años de
edad, vecino de Tuñón, en Proa-
za, sufrió la fractura de la cuar-
ta y quinta costilla y una herida
contusa en el occipital.

Trasladado a la Casa de Soco-
rro, fué convenientemente asis-
tido por el médico señor Balgo-
ma, que calificó las lesiones de
pronóstico leve, salvo complicación.

El lesionado pasó más tarde al
Hospital provincial.

ANTE LAS ELECCIONES

Ayer celebró sesión el Pleno de
la Federación Socialista Asturiana
para tratar de la actitud ante las
próximas elecciones para las Cons-
tituyentes.

Se acordó acudir a ellas en coali-
ción con la Federación Republicana
Asturiana y dividir por igual
los puestos de la mayoría entre
las Federaciones.

Como consecuencia de ello se
acordó también reunirse inmediata-
mente con la Federación Republi-
cana Socialista para empezar los
trabajos electorales y que la Eje-
cutiva de la Federación Asturiana
quede encargada de todo lo
referente a la ejecución de los si-
guientes acuerdos.

RESUMEN DE NOTICIAS

OVIEDO.— El Presidente de la Diputación ha suspendido su viaje a Ginebra.—Según ha comunicado la Secretaria de la Patronal Minera, fueron ayer a la huelga minera el veinte por ciento de los obreros.—Aunque han ocurrido pocos incidentes han resultado dos heridos.—En la calle Posada Herrera, dos automóviles entran en un escaparate.—En un arroyo de La Argañosa, resulta muerto un joven.—Un cobrador de tranvía apuñala a un viajero.—La Delegación de Hacienda desestima un recurso contra el arbitrio sobre el carbón.

PUEBLOS DE LA PROVINCIA.— Se han celebrado las elecciones municipales en los pueblos en que habían sido anuladas.—En Avilés resulta un hombre muerto y otros dos gravemente heridos en un accidente de automóvil.—En La Felguera el paro fué casi completo.—En Ciaño Santa Ana entraron al trabajo todos los obreros.—Se está haciendo un censo de escuelas del concejo de Gijón.—El "York" ha llegado al Musel.

DE TODA ESPAÑA.— El día 28 de junio, las elecciones; el 14 de julio se constituirá el Parlamento.—En asuntos oficiales no se podrán usar los títulos nobiliarios.—Está acordado el nombramiento de Comisario civil en Marruecos.—Romanones dice que ni él ni sus hijos saldrán de España.—Gitano de Triana gravísimamente herido en la Plaza de Madrid.—Un cacique muerto en Guadix.

EN LA PAGINA 13, INFORMACION GRAFICA



La señorita Consuelo Mendizábal, primera mujer asturiana que se licencia en Derecho. (Foto Mena).

LA PRIMERA MUJER ASTURIANA QUE SE LICENCIA EN DERECHO

Tiene el propósito de opositar a Notarías.—El Derecho internacional ha sido su asignatura predilecta

Hemos conversado con la señorita Consuelo Mendizábal, primera mujer asturiana que se licencia en Derecho. Nos presentamos a ella con ánimo de recoger sus impresiones en este instante trascendental en su vida. No cree modestamente que su persona tenga interés para los lectores de REGION. Pero al vernos perfectamente decididos, acepta a la entrevista paseando por la calle de Uria.

—¿Qué año comenzó usted la carrera?

—El Bachillerato lo comencé a los diez años. Hice en poco tiempo estos estudios.

—¿Y la carrera?

—Cuando tenía quince años, pero por diversas causas he tenido que suspender mis estudios durante dos años, en que no cogí un libro.

—¿Y ahora...?

—Pues ahora, no sé; parece que me encuentro en una situación rara. Creo que mi juventud se termina...

—¿Si es usted muy joven...!

—Sí, pero se ha terminado la vida de estudiante, esta vida que parece decir "juventud, alegría, hasta parece decir "no ir a clase". La vida de los claustros es alegre. Los apuros de Mayo son curiosísimos, vistos después de pasados; la agitación de los exámenes siempre es para nosotros memorable... Todo esto se termina...

—¿Y qué piensa usted hacer? ¿El Doctorado?

—El Doctorado lo haré seguramente. Pero ahora no; pienso prepararme para Notarías... Por motivo utilitario. Lo que decía antes: la vida que comienza. Como gustar más que nada, me ha

gustado el Derecho (Internacional...)

—Pues a la carrera Diplomática...

—No estaría mal; pero los sueldos son mezquinos. Fijese, tres mil pesetas al año en España, y cuatro mil pesetas en el extranjero. Claro es que esta vida diplomática es la mar de entretenida. Bailes, recepciones, trato de gentes...

—¿Ideas políticas?

—Desde luego estoy conforme con el régimen de República...

—Y de los políticos ¿cuál es el preferido?

—El que más me gusta es Fernando de los Rios. Le conocí en las conferencias que hace tiempo dió en Oviedo. Desde entonces sentí pasión por sus trabajos, algunos de los cuales he leído con verdadera fruición.

—¿Su opinión sobre la mujer en el Código Penal?

—Desde luego, muy mala impresión. Lo mismo está considerada en el Código Penal que en el Civil. En éste se considera a la mujer como algo inútil, como falto de personalidad. Y yo creo que no debe ser así. Quizá con el establecimiento del divorcio cambien algo estas cosas.

—Pero ¿no cree que con esta la mujer quedará más rebajada aún, puesto que llegará a ser considerada como un juguete, como algo que se toma y que se deja?

—Quizá sea así, pero en el mismo caso está ella. Hay que tener en cuenta que no defiende yo el divorcio a lo Hollywood, en que se casan y divorcian los artistas con una facilidad asombrosa. No; el divorcio es necesario en los casos en que realmente exista razón. La perpetuidad es algo horrible. Un malestar no tiene tanta importancia por saber que es eventual, pero si la misma enfermedad se hace perpetua, si dura toda la vida, la gravedad no aumenta, pero el sufrimiento se hace más insostenible.

—No le gustaría la vida activa, la vida profesional, el foro...?

—Claro está que me encanta; pero aun cuando me dedique a Notarías, seguiré estudiando, y procuraré esta vida profesional pero las ganancias no son seguras, y hoy debemos tender todos a lo positivo...

—Consuelin sigue accionando. Se mueven sus ojos, se mueven todos los músculos de su cara. Pasa un amigo que le da la enhorabuena. La entrevista se transforma en conversación amistosa

—()

N. de R.— Publicamos estas manifestaciones tal como nos las ha hecho la bella señorita que acaba de licenciarse en Derecho y a la que una vez más felicitamos efusivamente.

Ya podrán comprender los lectores que tendríamos que rebatir algunas afirmaciones que se hacen por dicha señorita. Pero no se trata ahora de eso. Un deber de galantería nos lo impide.

Por otra parte los años y las circunstancias harán en este caso su obra. Ahora se encuentra con un título brillante debajo del brazo y una toga y un birrete nuevecitos. Que los disfrute muchos años y que le sirvan para muchos éxitos.

Los únicos en España que, con perjuicio de sus intereses, aconsejan al público compren siempre **MARCAS ACREDITADAS** y ganará en resultado, economía y tiempo

Grandes ALMACENES FONTELA

(Conrado Fontela)

CASA CENTRAL: Frente a la iglesia de San Juan
SUCURSAL: Frente al Banco de España

Ventas al por mayor y detall

Sucursales: Avilés, Sama, Mieres, Turón, Ujo y Caborana

LOS DEL UNICO DECLARARON AYER LA HUELGA MINERA

Se registraron algunos incidentes y hubo dos heridos.--El secretario de la Patronal calcula que ha acudido al trabajo el 80 por 100 de los obreros

Ayer, el primer día de la huelga decretada por el Sindicato Unico, no alcanzó ni mucho menos el paro la extensión que calculaban sus organizadores.

Hay en Asturias unos 26.000 obreros mineros. De ellos, según datos que nos da persona autorizada, abandonaron el trabajo poco más de 6.000.

En Turón el paro fué absoluto; claro que hay que tener en cuenta las coacciones. Grupos de Aller, de sitios limítrofes con Turón, vinieron a esta cuenca para ejercer coacciones e incluso amenazar algunos con quemar los compusores de Hulleras de Tu-

rón. Y es de advertir a este respecto que en Turón se distinguieron algunas mujeres por su actitud en favor de la huelga.

En Mieres, el dominio socialista impidió que el paro tuviera mayor importancia.

Claro que no se sabe si hoy la huelga decaerá o tomará incremento. En algunos sitios se espera que las coacciones de los del Unico vayan en aumento.

En San Martín y Laviana, según nos informaron, trabajan todos.

De desear es que cuanto antes recobre Asturias su normalidad.

el paro el tiempo que el Gobierno y los patronos quieran, hasta que se les conceda lo que solicitan.

EN SAMA DE LANGREO

Obedeciendo las órdenes dadas por el Sindicato Minero Unico y a pesar de que el Sindicato Minero aconsejó a sus afiliados no secundaran el paro, ayer, lunes, se ha declarado huelga en las minas de este concejo, al igual que en toda Asturias, para pedir la jornada de siete horas y un aumento de dos pesetas.

Aunque trabajaron algunos obreros en todas las minas, por lo que respecta a Langreo puede decirse que el paro fué casi completo.

Por datos que nosotros recogimos, la relación de los obreros que trabajan y de los que están en huelga se realizó de la siguiente manera:

En el pozo del Fondón, de 1.200 obreros que trabajan, entraron ayer unos 155, contando los vigilantes.

En La Modesta, de 421, entraron 15. En Cerdinüero, no entró nadie. En la Fresta, de 212 entraron 30. En el pozo de Llascaras, no entraron más que 12. En Canda-

Ayer se declararon en huelga los mineros pertenecientes al Sindicato Unico, por no haber sido atendidas las peticiones que han formulado referentes al aumento de dos pesetas de salario y la rebaja de la jornada de trabajo.

El gobernador civil se puso al habla con los alcaldes de la zona minera interesándose noticias acerca de la marcha del conflicto.

La impresión que tenía la autoridad gubernativa a mediodía de ayer era de que la huelga, donde más importancia revestía era en Sama y en Turón, pues en el resto de las minas continuaban trabajando la mayoría de los obreros.

Los del Unico ejercieron algunas coacciones en diferentes puntos de la zona hullera. En Santa Cruz, según noticias que recibió el gobernador, al tratar los guardas jurados de la Hullera Española de impedir que se ejercieran coacciones se hicieron varios disparos, a consecuencia de los cuales resultó un herido, que, por fortuna, no reviste gravedad.

En los grupos de Sovilla y Cabonana se registraron varios altercados entre grupos de mineros pertenecientes a ambos Sindicatos, haciéndose varios disparos, de los cuales resultó un herido.

—¿Sabe usted, aproximadamente el número de huelguistas?, preguntamos al señor Vargas.

—Con exactitud no lo sé, pero se calcula que serán unos 6.000.

—¿Piensa usted concentrar Guardia civil en la zona minera?

—Yo, desde luego, tengo adoptadas las debidas precauciones para garantizar la libertad del trabajo.

LO QUE DICE EL SECRETARIO DE LA PATRONAL

Cuando salíamos del Gobierno civil nos encontramos con el secretario de la Patronal, a quien preguntamos qué noticias tenía de la huelga.

—Pues según el cálculo que se ha hecho, puede decirse que están trabajando el 80 por 100 de los mineros.

En Turón es donde más acudieron al paro; en La Felguera, Carbones Asturianos y Carbones de la Nueva, faltó personal, pero en Laviana, San Martín del Rey

Aurelio y otros puntos, se trabaja en todas las minas.

MAS DATOS

Según noticias recibidas ayer, los obreros mineros que fueron al paro en algunos grupos han sido los siguientes:

En la Industrial Asturiana, 140; Velasco Hermanos, 40; en Sotondio entraron la mayoría; grupo Varela, huelga; en Moreda y Cabonana, trabajan; en el grupo Modesta entraron todos menos 14; en el Pozo Fondón faltaron al trabajo 150; en el Sotón entraron la mayoría, y en Peñarubia entraron todos pero más tarde abandonaron el trabajo.

UN MANIFIESTO DEL SINDICATO MINERO

El Sindicato Minero de Mieres ha publicado un manifiesto diciendo que dado el fracaso del movimiento iniciado por el Sindicato Unico, es de esperar que hoy quedan en casi su totalidad normalizadas las labores mineras.

Recomienda una vez más que acudan todos al trabajo, seguros que todas las aspiraciones que sienten en los momentos actuales los obreros de las minas, serán cumplidamente satisfechas ya que en ello está vivamente interesado el Gobierno.

LA SECCION DE OLLONIEGO

La Sección del Sindicato Minero de Mieres ha publicado la siguiente nota oficiosa:

La Sección de Olloniego hace constar que en este grupo no se notó los efectos de la huelga declarada por el Sindicato Unico, pues a excepción de algunos obreros que faltaron de los pisos altos, se trabajó normalmente. La Directiva.

LOS DEL SINDICATO UNICO

Los del Sindicato Unico han publicado un manifiesto en el que dicen que fueron al paro un 55 por ciento de los mineros.

Manifiesta que el Sindicato hace las peticiones ya conocidas al Gobierno y a la Patronal, teniendo en cuenta la excelente situación de las minas y lamentando que no secunden esta iniciativa otros elementos.

Hace constar que persistirá en

35 PESETAS SOLO LE CUESTA UNA CHAQUETA HECHA DE PAÑO DE PRIMERA CALIDAD EN "EL ESCUDO".
URIA, 56. FRENTE LAS NORMALES

La organización afecta a la C. N. del Trabajo, está a nuestro lado, y el éxito de la lucha es ya realidad.

¡Firmes, camaradas mineros! ¡Por la defensa de nuestros pisoteados derechos!

El Comité.

EN GIJON

No tuvo repercusión en las faenas de nuestros puertos la huelga de obreros mineros, pues llegaron con normalidad los trenes carboneros. Hoy se notarán, seguramente los efectos del paro en las minas en que el conflicto se haya planteado, ya que el carbón llegado ayer a Gijón y al Musel era de lo que estaba vagón en los respectivos cargaderos.

Por esa razón las operaciones de carga en dichos puertos se efectuaron normalmente.

Según las impresiones que hemos recogido, donde la huelga tomó carácter de huelga general fué en las minas de Respinedo, Llascaras, Campanal y La Huería, pertenecientes a la estación de Vega; en las de Basconia y Carbones Asturianos, de Samuñor, trabajando un sesenta por ciento, aproximadamente en las de Carbayín (Mosquitera, Saús, etc.), y en algunas otras hubo huelga general alcanzando a mayor o menor número de obreros según la preponderancia en cada una de ellas del Sindicato Unico.

En cambio, en las minas de Carrio, Santa Bárbara, Barredos y alguna otra, parece que la normalidad fué absoluta. Todo esto en lo que se refiere a las minas enclavadas sobre la línea del ferrocarril de Langreo.

Por las del Norte también el paro fué más o menos intenso. En Hulleras del Turón no se trabajó pero nos dijeron que ello no era debido a la huelga minera. En Carbones de la Nueva holgaron la mayoría, según nuestros informes.

Las impresiones recogidas en aquellos centros donde se sigue de cerca la marcha del conflicto eran que acaso hoy la normalidad se acentúe, aunque las referencias que daban los del Sindicato Unico aseguraban que hoy se extendería el paro.

Nuestras noticias acusan tranquilidad en todas las cuencas mineras de la provincia.

EN MIERES

Ayer, lunes, ha dado comienzo la huelga general minera decretada por el Sindicato Unico, motivada a no haber sido atendidas las peticiones hechas a los patronos y acordadas en Congreso celebrado recientemente, y que, como saben nuestros lectores, consisten en la jornada de siete horas y aumento de dos pesetas en los jornales.

En nuestra villa nada parece confirmar esta huelga. Los principales grupos mineros, "Baltasara" y "Mariana", trabajan normalmente, aunque han faltado algunos obreros, relativamente pocos, a causa de haber sido vueltos por obreros huelguistas apostados en diferentes lugares por donde habían de pasar.

En el grupo "Nicolasa" sito en Abaña, así como también en otras minas radicadas en aquellas inmediaciones no se trabajó ayer, a causa de haber hecho aparición un grupo numeroso de mineros huelguistas de Turón, que hicieron a los que iban al traba-

jo dar la vuelta, ante posibles represalias.

Donde el paro es total es en las minas de Figaredo y Turón. En este último lugar nos manifiestan que ha sido agredido un obrero, el cual nos comunican ha sido trasladado al Hospital provincial.

Días pasados, el Sindicato Minero y el Partido Republicano Radical Socialista han distribuido profusamente diversos manifiestos recomendando a sus afiliados continuasen en sus labores, sin hacer caso de la orden de huelga dada por los enemigos del orden.

Vivamente deseamos que este conflicto que ahora comienza tenga una rápida solución, a la vez que en estos momentos impere entre el elemento obrero la mayor cordura y sensatez, que evite incidentes que siempre serían de lamentar.

—O—

En las primeras horas de la noche de ayer celebraron en Mieres una reunión los del Unico. Manifestaron que habían ido a la huelga el 55 por 100 de los obreros mineros.

EN LIERES

El lunes no entraron al trabajo en las minas de Solvay y Compañía los obreros afiliados al Sindicato Unico, que tienen pèdidas mejoras de jornal y rebaja de una hora de trabajo, habiéndolo acordado así en reunión tenida el domingo por la mañana en el Centro obrero de la localidad.

EN MOREDA

Apenas si se conoce. El lunes trabajaron casi todas las explotaciones, si bien con el personal mermado.

EN CIAÑO SANTA ANA

Ayer, día anunciado para la huelga por el Sindicato Unico, entraron al trabajo todos los obreros de las minas, sin registrarse ningún incidente, aunque había órdenes en sentido contrario todos los obreros, repetimos, ocuparon sus puestos, en lo que afecta a esta cuenca, haciendo caso omiso de las órdenes que el Sindicato Unico les había lanzado estos días.

Reina tranquilidad absoluta.

EN CIAÑO

Por aquí el ambiente general es de inquietud, por lo que pudiera surgir entre los que trabajan y los que secundaron el paro.

Los grupos que pertenecen a Ciaño se presentan así desde el lunes, ante este problema.

En Carbones Asturianos, de 700 obreros trabajan unos 50.

En Cadavio, no trabaja nadie de los 300 obreros aproximadamente que tienen.

En La Nueva, es donde más impera el elemento del Sindicato Minero, y trabajan, de unos 800 obreros, 700.

En todas partes se registraron coacciones por parte de los del Unico. En vista de esta actitud, de algunos elementos, se teme con fundamento que ocurra algo lamentable.

Rifa benéfica

Números premiados en el sorteo del primero de junio de 1931.
Con 100 pesetas, el número 3.522; con 50 pesetas, el 6.869; con 25, el 10.573.

CON DIEZ PESETAS
Números: 595, 741, 2.265, 3.627, 3.665, 3.876, 4.447, 4.665, 5.027, 5.047, 5.213, 5.961, 7.068, 8.301, 10.002, 10.204, 10.680, 11.043, 11.558, y 11.998.

Próximo sorteo el 5 de junio de 1931.

MUEBLES-PIANOS
Para comprar los mejores por menos precio, visite la nueva
CASA BLANCO
Pianos a plazos de 50 pesetas mensuales, Gramófonos y Discos.
Pianos - Uría, 6 OVIEDO Muebles - Uría, 46

¡YO, O NADIE!!
Para dar de comer bien y barato y tener buen hospedaje, visite mi casa,
FONDA "LA ASTURIANA"
Palacio Valdés, 18, y Covadonga, 43, Oviedo.

¡YO, O NADIE!!
Para dar de comer bien y barato y tener buen hospedaje, visite mi casa,
FONDA "LA ASTURIANA"
Palacio Valdés, 18, y Covadonga, 43, Oviedo.

INFORMACION GRAFICA DE ACTUALIDAD



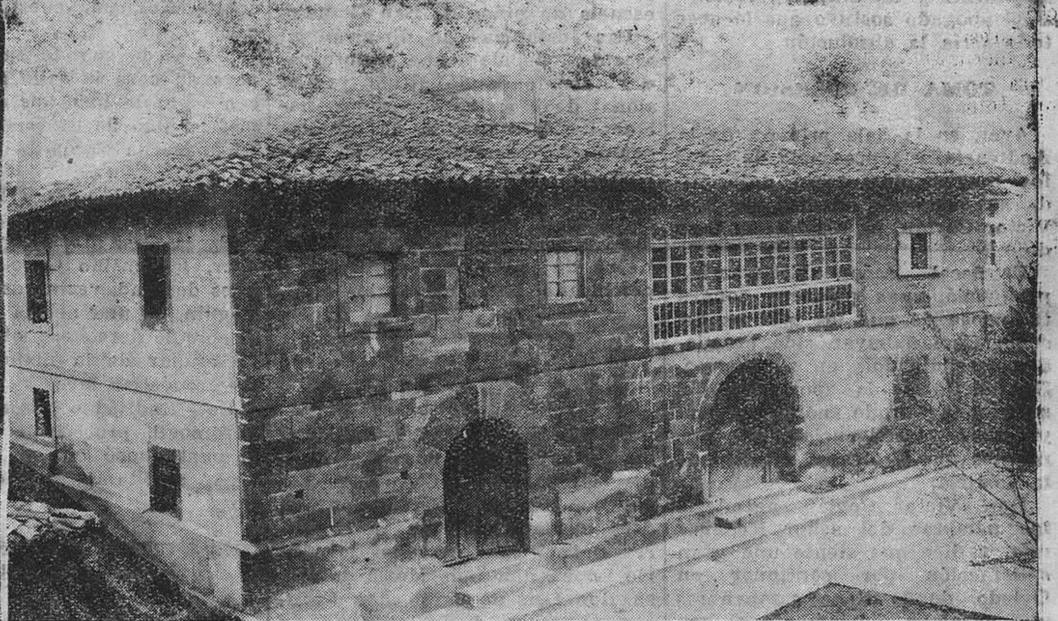
OVIEDO.— Niñas y niños pertenecientes a la Catequesis de Acción Católica de la Mujer, en San Lázaro, que hicieron la primera comunión el domingo último. (Foto Mena).



El señor González Valencia, que ha ingresado en la Academia de la Historia. (F. Vidal)



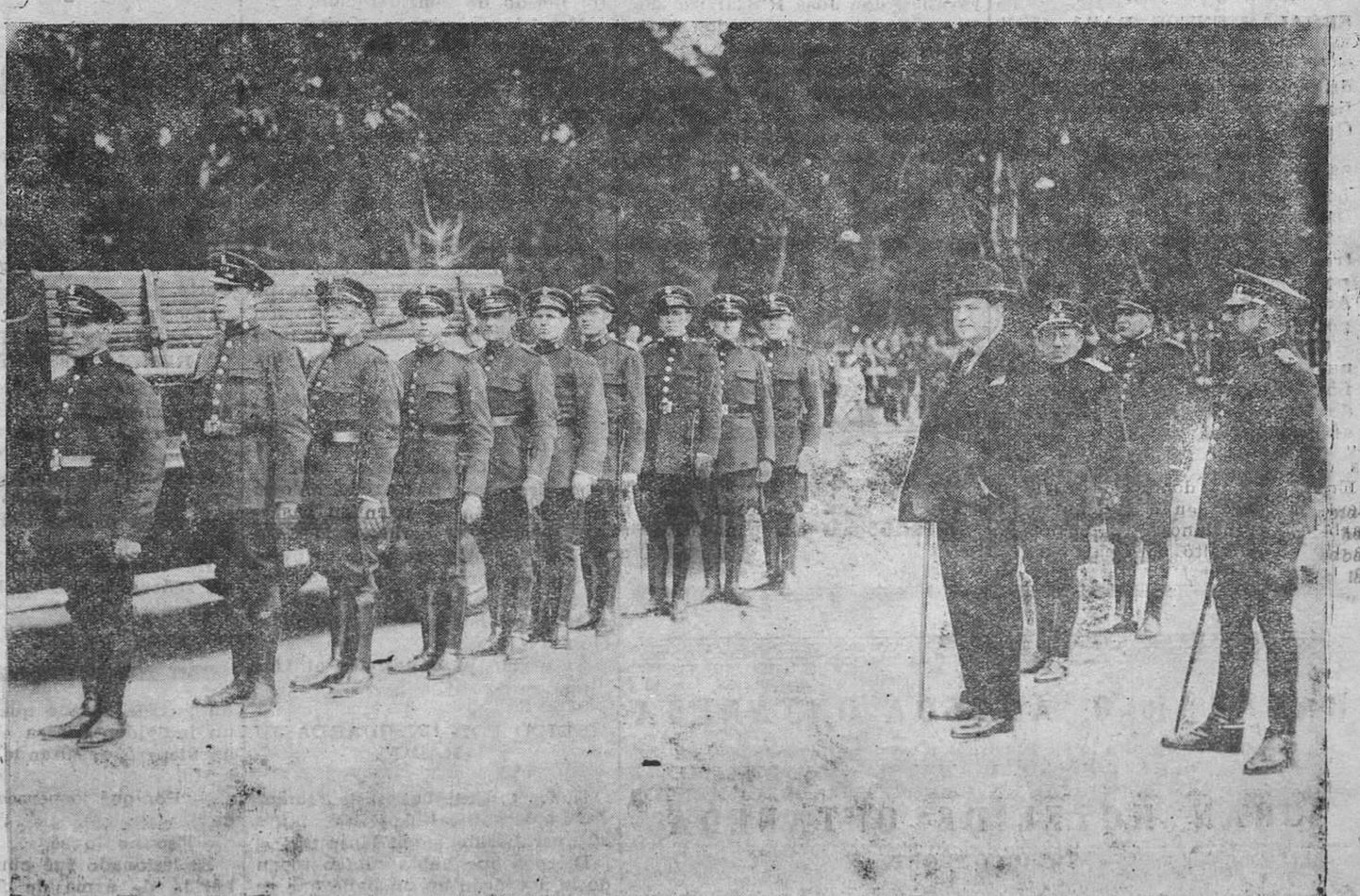
OVIEDO --La directiva de la Magdalena durante el reparto del "bollu" y vino. (Foto Mena)



BELLEZAS DE ASTURIAS.—Palacio de Bóo de los señores de Arias Prieto.



El señor Espina, que ha ingresado en la Academia de Bellas Artes. (F. Vidal)



MADRID.—El director general de Seguridad, señor Galarza, pasa revista a los guardias de asalto, de nueva creación. (Foto Vidal).

Tribunales Ayuntamiento Diputación Gobierno Civil Santoral y cultos

LESIONES, LESIONES, LESIONES!

Una mañana completamente "lesionada" la de ayer en la Audiencia.

Primero, una causa procedente del Juzgado de Lena. El procesado, Manuel García García, casado.

El 27 de octubre de 1930 se hallaba en una finca que posee cercana a otra de su cuñado Vicente Lera. Las relaciones entre ambos no eran como para hacer una apología de la paz. Vicente quiso saltar por la finca de Manuel. Manuel protestó... Total, un golpe en un brazo, que los abogados dicen lo mismo pudo ser con un hacha que por efecto de una caída.

El fiscal solicita en sus conclusiones definitivas se imponga al procesado la pena de un año, ocho meses y veintidós días de reclusión.

El defensor solicitó la absolución.

José Fernández Arango, de Pravia, y su convecino José Miranda Flórez tenían sus más y sus menos, por "mor" de unas propiedades.

La tarde del 9 de septiembre, en ocasión de hallarse trabajando Arango en la finca de su propiedad, en unión de su hijo, hubo "arasca", resultando herido José Miranda.

Para el procesado pide el fiscal dos meses y un día de arresto.

El abogado sostuvo que lo acertado sería la absolución.

TOMA DE POSESION

Ayer, en la Sala primera de la Audiencia, y a presencia de todos los magistrados, tomó posesión de su cargo de magistrado don Víctor Covián, ex alcalde de Oviedo.

El fiscal, señor Echevarría, pronunció unas palabras congratulándose de que los méritos del señor Covián hayan sido premiados ascendiendo en su carrera. Se felicitó de la aportación del nuevo magistrado, noble corazón y clara inteligencia, siempre puestos uno y otra al servicio de la justicia.

Don Víctor Covián agradeció las palabras del señor Echevarría, y dice que siente una gran satisfacción por continuar en Oviedo, donde tiene compañeros que ensalzan diariamente el sentido de justicia, y amistades muy queridas.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Laviana.—Contra Rosendo Rodríguez, por lesiones. Abogado, señor Alonso. Procurador, señor Grande.

Castropol.—Contra Félix Vidal Martínez, por hurto. Abogado, señor Pumarino. Procurador, señor Casaprima.

Lena.—A las diez y media, contra Benjamín Cortina Barbón, por lesiones. Abogado, señor Arango. Procurador, señor Longoria.

Gijón (Occidente).—Contra Manuel Fernández Gómez, por daños. Abogados, señores Blanco de Tapia y Rayón. Procuradores, señor Mendoza y Nuño.

Gijón (Occidente).—A las once y media, contra Severino Granda. Abogados, señores Laredo y Alonso (don Tomás). Procuradores, señores Nuño y Sors.

RECLAMACION DESESTIMADA

El delegado de Hacienda comunica al alcalde que ha sido desestimada la reclamación formulada por don Teófilo Zurita, y, en su vista, se declaró firme el acuerdo de la Corporación municipal que restableció el arbitrio del 16 por 100 sobre el 3 por 100 de la producción del carbón.

LA PAVIMENTACION DE LA CALLE DE LA VEGA

Las obras de pavimentación de la calle de la Vega darán principio en plazo breve.

El notario está confeccionando la correspondiente escritura para la formalización de la contrata de las obras. Tan pronto como se ultime este trámite se pondrán éstas en ejecución.

RECLAMANDO DATOS

Ayer se han dirigido oficios a varios particulares pidiéndoles la presentación de planos y otros documentos, con el fin de poder resolver las instancias que tienen presentadas solicitando la ejecución de diferentes obras.

UN CONCURSO

En el "Boletín Oficial" de la provincia de 29 de mayo último se anuncia concurso, por término de quince días, para proveer la plaza de maestro auxiliar de la escuela de niños de San Claudio.

Las instancias se dirigirán al alcalde, debidamente reintegradas, acompañando título profesional de Maestro superior o nacional o certificación de estudios completos, certificación de conducta y demás documentos de méritos que estimen los interesados pertinente acompañar.

Para tomar posesión el elegido habrá de presentar el título o certificado para obtenerlo.

HACIENDA

CHEQUES AL PAGO.— Para el día de hoy se han puesto al pago los siguientes: Don Antonio Lina, don Ricardo Pérez, don Andrés de Lorenzo, don Luis Alvaréz, don Celestino Avella, don Mario López, don Luis María de Mesa, don Luis de Uribe, don Francisco Lorenzo, don Victoriano Argüelles, don Higinio Arenas, don Amadeo Alvarez, don Ramón Miravalles, don José R. Carrizo, don Pedro Sánchez del Río, don Justo López de Castro, don Juan Fernández, don Fernando Señas Encina, don Manuel G. Reguera, don Julio Rodríguez, don Joaquín Polegri, don Simón Alvarez, don Gil del Real, y don Fernando de Sorribas.

Periódicos atrasados

de todos tamaños, se venden en "PUBLICITAS"

REGION, Apartado 42, teléfonos 15-16 y 15-17

HOY CELEBRA SESION LA COMISION GESTORA PROVINCIAL

Hoy, como de costumbre, y a la hora habitual, celebrará su reunión la Comisión gestora de la Diputación.

EL PRESIDENTE NO FUE A GINEBRA

El presidente de la Comisión gestora, señor Peña, a pesar de haber anunciado su viaje a Ginebra, no ha salido para esta ciudad, debido quizá a los conflictos sociales que estos días atraen la atención pública.

Sucesos

ARROLLADO POR UNA BICICLETA

Ayer ingresó en el Hospital provincial, Constantino Aller, de 40 años de edad, vecino de Tiñana, fué atropellado por una bicicleta que le produjo heridas de salvo complicación en la cara y cabeza.

HERIDO POR DISPARO

Baltasar Suárez, de 52 años de edad, vecino de Mariñes, hallándose en una taberna de el Escample ro, se llevó de palabras con Vicente Mier, por cuestiones políticas.

Más tarde, cuando Baltasar salía para su casa le salió al paso Vicente que le hizo dos disparos de pistola, uno de los cuales le hirió en la pierna izquierda.

OTRO HERIDO

En la Casa de Socorro se curó ayer, Florentino García, de 35 años de edad, vecino de Tudela de Veguín, de una herida contusa en el pómulo derecho, y otra en el dedo anular de la mano derecha, de pronóstico leve.

Este individuo viajaba en un automóvil, procedente de Veguín el cual chocó contra una camioneta, resultando herido Florentino.

UNA PUNALADA POR QUINCE CENTIMOS

Ayer ingresó en el Hospital provincial José Valdés Fernández, de 22 años de edad, vecino de Collo to, herido de consideración.

Este joven vino a Oviedo en compañía de otro individuo en uno de los tranvías de la línea de Collo to. El cobrador no les cobró el viaje, por causas que él sabrá.

Pero lo cierto es que cuando José y su compañero regresaban a casa en el mismo tranvía, el cobrador trató de cobrarles los dos viajes.

José se negó a ello, diciéndole que no tenía derecho a ello. Esto dió lugar a que se llevaran de palabras y gracias a la intervención de las demás personas que iban en el coche la cosa no fué a mayores.

Más tarde, cuando José dejó el tranvía para dirigirse a su domicilio, fué perseguido por el cobrador, el cual esgrimiendo una navaja, produjo a dicho José una herida punzante en el torax.

Trasladado el herido a la Casa de Socorro fué curado de primera intención, por el médico señor Balgoma, quien calificó la lesión de pronóstico leve salvo complicación.

El herido pasó después al Hospital.

HERIDO POR UN GUARDA JURADO

Norberto Castellanos, de 22 años de edad, natural de León, ingresó ayer herido en el Hospital.

Dijonos que había estado tocando la acordeón en un baile que se celebraba en dicha villa y cuando se dirigía a su casa, de Ujo, vió a

TRASLADO (POR ASCENSO)

El gobernador civil nos manifestó ayer que había sido trasladado en virtud de ascenso, a la Dirección General de Obras públicas, el ingeniero jefe de esta provincia, don José Rivera, el cual ha cesado ayer en el cargo.

El señor Rivera que goza no sólo en Oviedo sino en toda Asturias de grandes simpatías y afecto, habrá de ser muy sentido su marcha.

TRASLADO DE PRESOS

Se dieron ayer las órdenes de traslado de los siguientes presos:

José María Redondo Suar-díaz, de la cárcel de Oviedo a la de Lena.

Marcelino Rodríguez, de la de Cangas del Narcea a la de Tineo.

Leonardo Hevia García y Enrique Casielles Alonso, de la de Siero a la de Oviedo.

José María Vahamonde, de la de Oviedo a la de Coruña.

Dad a los niños Jarabe de **HIPOFOSFITOS SALUD**

Estarás fuerte, robusto, libre de **INAPETENCIA** y **RAQUITISMO**. Gran reconstituyente de efectos rápidos y seguros. De uso todo el año. No se vende a granel.

GACETILLAS

LOS QUE SE CASAN

En las iglesias parroquiales se vieron el pasado domingo las siguientes proclamas matrimoniales:

Don José Fernández Solís, de la parroquia de San Isidoro, con doña María García González, de la parroquia de San Juan.

Don Avelino Iglesias Bobas, de la parroquia de San Isidoro,



con doña Caridad Navarro Monje, de la parroquia de San Esteban de las Cruces.

Don Eusebio López Herrero, con doña Teresa Fernández Carballal, de la parroquia de la Corte.

ATENEOPOPULAR DE OVIEDO.—INTERESANTE CONFERENCIA DE REPARAZ

Hoy, martes, se celebrará, a las diez y media de la noche, en el Salón Torero, y organizada por el Ateneo Popular de Oviedo, una interesantísima conferencia sobre "La primera República española" y a cargo de don Gonzalo de Reparaz.

La entrada queda reservada a los señores socios en la forma de costumbre.

LA DIRECTIVA

un guarda jurado que perseguía a un individuo contra el que hizo un disparo, resultando herido Norberto.

—¿Por qué lo perseguía el guarda?

—Eso no lo sé. El lesionado fué curado de una herida de arma de fuego en la pierna izquierda, de pronóstico leve salvo complicación.

SANTOS DE HOY.—Ss. Juan de Ortega, Eugenio, p. Erasmo, ob.

HERNIADOS

Si sufrís de hernia, si vivís con ella un estorbo y corréis diariamente el PELIGRO DE UNA MUERTE ANTICIPADA Y HORROROSA POR SU ESTRANGULACION, debéis operaros o adaptar os según los modernos aparatos herniarios del Reputado ORTOPEDICO ARCE, contruidos científicamente y anatómicamente para cada caso, CUYOS EFECTOS CURATIVOS se manifiestan desde su colocación, evitando toda complicación tras de la extracción herniaria, asegura un ALIVIO INMEDIATO en la mayoría de los casos, a todas las edades, sin distinción de sexos y a pesar de todas las fatigas y esfuerzos exigidos por los TRABAJOS DEL CAMPO u OTROS el APARATO HERNIARIO ARCE, adaptado por cultores de herniados desahogados, han recuperado su salud y sus energías, como lo prueban numerosas atestaciones que, por distracción, no publicamos.

HERNIADOS: Si queréis evitar las molestias y fatigosas consecuencias de las hernias, si han probado otros medios sin resultado, probad nuestro método que les dará entera satisfacción, hemos tenido éxito en casos que otros han fallado.

Aparatos Ortopédicos

Para corregir todas las Desviaciones de Pies y Piernas: Tumores Blancos en las Articulaciones; Parálisis infantil; Coxalgia; Deformados, Jorobados, Corvas Ortopédicos reformatores de la Escrotoia; Mal de Pott; Desviaciones de la Columna Vertebral; Anquilosados, Brazos y Piernas Artificiales; últimas Creaciones: Calzados Ortopédicos y Aparatos Especiales para Piernas Cortas; Fajas Anatómicas para Señoras y Caballeros dechas rigurosamente a la medida, para Operados de Apéndicitis, Hernias, Riñón Móvil, Extracciones, Embarazos, Matriz, Obesidad, Aparatos especiales para Hernias.

SORDOS

Fuera todas molestias para oír, que produce oír, ruidos, zumbidos, etc. Alivio inmediato y reeducación de los oídos por los famosos aparatos especiales de Mr. Arce, que gradúa y adapta a cada caso de sordera el aparato adecuado que hace oír en el acto a todos los sordos.

ADVERTENCIA: Vista la situación de clientes, es preciso no esperar a última hora.

Vean con toda CONFIANZA al Reputado ORTOPEDICO DE PARIS SR. ARCE, que recibirá PERSONALMENTE en las siguientes Poblaciones:

OVIEDO: H. ORIENTE, (Fruela, 6) **MIÉRCOLES 3 Y JUEVES 4** (Hasta 4 tarde).

GIJÓN: HOTEL COMERCIO, **VIERNES 5 Y SABADO 6 JUNIO** (Hasta 3 Tarde).

CANGAS DE ONIS: Hotel Santa Cruz, **DOMINGO 7 JUNIO** (De 9 a 6 tarde).

INFIESTO: Fonda Pérez, **Lunes 8 Junio** (Hasta 6 Tarde).

POLA SIERO: Fonda Nueva, **Martes 9 Junio** (De 10 a 1 Tarde).

VILLAVICIOSA: HOTEL COMERCIO, **MIÉRCOLES 10 JUNIO** (Hasta 2 Tarde).

COLUNGA: H. "La Ovetense", **Jueves 11 Junio** (Hasta 2 Tarde).

RIBADESELLA: HOTEL MARIANA, **VIERNES 12 JUNIO** (De 9 a 1 Tarde).

ARRIONDAS: Hotel Quesada, **Sábado 13 Junio**. (De 9 a 1 tarde).

NAVA: Fonda Foncueva, **SABADO 13 JUNIO** (De TRES A SIETE NOCHE).

MIERES: Fonda Estación Vasco, **Domingo 14** (De 9 a 1 Tarde).

AVILES: HOTEL IBERIA, **LUNES 15 JUNIO** (De 9 a 3 Tarde).

GIJÓN: HOTEL COMERCIO, **MARTES 16** (De 9 a 1 Tarde).

GRADO: Fonda "La Cloya", **Miércoles 17 Junio**.

PRAVIA: Hotel Victoria, **Jueves 18 Junio**.

OVIEDO: HOTEL ESPAÑA (Fruela, 6) **VIERNES 19 JUNIO** (De 9 a 1 Tarde).

LUARCA: HOTEL GAYOSO, **SABADO 20** (De 9 a 1 Tarde).

NAVIA: Hotel Mercedes, **DOMINGO 21** (De 9 a 2 Tarde).

CASTROPOL: Hotel Argentina, **lunes 22** (De 9 a 2 Tarde).

RIVADEO: HOTEL LAMAS, **MARTES 23** (De 9 a 6 Tarde).

PRECIOS SIN COMPETENCIA

ARCE: A. el Sabio, 9-ALICANTE

A cuantos nos favorecen con el envío de originales, les recordamos que nos es imposible devolver los que no se publiquen, ni mantener correspondencia acerca de los mismos.

BALNEARIO ALCEDA-ONTANEDA

De positivo resultado en la curación de enfermedades de **PIEL, VIAS RESPIRATORIAS, MATRIZ y ARTRITISMO**. IMPORTANTES REFORMAS EN AMBOS ESTABLECIMIENTOS

GRAN HOTEL DE ONTANEDA

TODO CONFORT

LAS FIESTAS DE LA SOCIEDAD "LA CATEDRAL"

Esta nueva sociedad benéfica ha organizado grandes festejos para los días 3, 4 y 5 del mes actual, como podrá ver el lector por el siguiente programa:

Día 3.-A las doce de la mañana disparo de cohetes y los gaiteros y tamborileros recorrerán los barrios anunciando a los socios el comienzo de las grandes fiestas de esta nueva Sociedad.

A las diez de la noche, en el típico barrio de los Trascorrales y calle Mon, primera verbena eléctrica y veneciana, amenizada por la nueva "Banda Musical Oveter", gaitas y tambores y otros instrumentos musicales.

Durante la velada se quemarán hermosos cohetes de lucería y se elevarán gran número de globos grotescos. A la una con la elevación de un grandioso "Zeppelin" se dará por terminada la verbena.

Día 4.-A las doce de la mañana, disparo de grandes bombas.

De seis a siete reparto del bollo con chorizo y una botella de vino de marca, en la Plaza de Trascorrales.

A la misma hora empezará en el citado barrio Gran Romería asistiendo a la misma la banda de música. A las nueve se dará por terminada la romería elevándose un enorme "Montgolfier".

A las diez de la noche segunda verbena eléctrica y a la veneciana en las mismas calles y Plaza, amenizada por la citada Banda que tocará nueve piezas bailables, música del país y gramola, derrochándose hermosa colección de cohetes de lucería, dándose por terminadas las fiestas con la elevación de un colosal "Dornier".

Día 5.- A las doce de la mañana, misa en la M. I. Iglesia Catedral Basílica, en sufragio de los socios fallecidos. Se suplica a todos los socios asistan a dicha misa.

CASA DESTRUIDA POR EL FUEGO, EN QUIROS

En Salcedo ocurrió un incendio que destruyó una casa y parte de otra. A las seis de la mañana se notó que de una vivienda, propiedad de Restituto Falcón, salía gran cantidad de humo y llamas.

Acudió rápidamente el vecindario; pero sólo pudo evitar, después de inauditos esfuerzos, el que el fuego no se corriese al resto de la barriada, aunque no pudo impedir que tan voraz incendio destruyese parte de la techumbre de la vivienda contigua propiedad de don José Alvarez.

El incendio tuvo lugar cuando no estaba en casa ninguno de sus moradores, pues el dueño, obrero de la empresa Fábrica de Mieres, se hallaba dedicado a la cotidiana tarea y su esposa y numerosos hijos, de corta edad, por rara coincidencia, se encontraban fuera del domicilio.

El fuego se cree originado por alguna chispa desprendida del fogón que prendió en alguna de las viejas maderas del tejado y que luego se corrió a todo el edificio.

Como decimos, en un principio la casita quedó totalmente destruída, no pudiendo salvarse nada del humilde ajuar, quedando tal familia en la mayor de las necesidades.

Ocasión tienen las almas caritativas, para hacer una buena obra, contribuyendo con alguna cantidad a mitigar el mal, que por tal hecho se ha cernido sobre un modesto hogar.

Desde estas columnas llamamos la atención a todos los quirosanos y no quirosanos, pidiéndoles al mismo tiempo un socorro, para ayudar a levantar la destruída vivienda, donde el atribulado matrimonio pueda nuevamente cobijar a su numerosa prole, hoy repartida por las casas de los familiares y vecinos.



Granos - Foronculos



Gota - Dolores



Manos Artríticas



Males en las piernas

Los Males Artríticos

La sangre del artrítico está entorpecida por venenos que provienen de una insuficiencia de vitalidad y por consiguiente, su circulación es del todo defectuosa. Las piernas del enfermo están hinchadas y entorpecidas con varices dolorosas con peligro de ruptura o de ulceración interminable. Con frecuencia el artrítico está atormentado con dolores gotosos o reumáticos que le hacen achacoso y con el tiempo le agotan. Sus riñones están generalmente obstruidos con nefritis, albuminuria; arena en la orina (mal de piedra) y a veces fuertes dolores en la espalda. Las arterias duras y quebradizas como tubos de pipa (arterioesclerosis) amenazan a cada instante, accidente generalmente pronosticado con insomnios y dolores de cabeza. La mujer artrítica tiene épocas irregulares o penosas y su edad crítica es un largo suplicio, con bocanadas de calor, vertigos, jaquecas, postración profunda, con frecuencia fibromas o tumores en el vientre. Los artríticos de ambos sexos tienen también enfermedades de la piel, acné, eczemas, herpes, sarpullidos, prurigo, sporiasis, foronculos, etc., con lesiones molestas y comezónes intolerables. Todos esos enfermos de la sangre, todas esas víctimas mártires del artritisismo no tienen que desesperarse y creerse incurables pues su curación es segura pues el

Depurativo Richelet

pronto hará desaparecer sus miserias, aun en los, casos mas antiguos. Este poderoso rectificador de la sangre aplicación verdaderamente maravillosa de la ciencia moderna, saca las mas antiguas llagas o lesiones cutáneas, obrando en el interior o destruyendo todos los venenos sanguíneos. Devuelve a las venas y arterias su flexibilidad y a las piernas su agilidad. En la mujer el Depurativo Richelet disipa todas las congestiones y evita los peores accidentes. He aquí en confirmación de nuestras afirmaciones, pruebas absolutamente convincentes, tomadas entre millares de la misma clase que recibimos todos los días.

Antiguo Colonial y teniendo reumatismos hacia 14 años, tengo el gusto de participarle que 4 frascos de su Depurativo Richelet han sido suficientes para quitarme los dolores. Puede Vd. dar a conocer mi curación; eso animara a los desgraciados que sufren, a tomar una medicina tan maravillosa.
M. Juan Pinell
66, Rue St-Antoine, Paris.

Le doy a Vd. mi mas cordial enhorabuena. su Depurativo Richelet me ha quitado mis dolores, mi reumatismo al propio tiempo que me deja trabajar. Hoy, ya no siento nada y tengo perfecta salud.
Esieban Maton, ajustador
27, Rue Formon, Levallois-Perret.

Hacia mas de 20 años que toma un eczema. Despues de haber ensayado todas las medicinas, fui agradablemente sorprendido, al tener una gran mejoría al tomar el segundo frasco de su Depurativo Richelet. Habiendo seguido exactamente su tratamiento, mi mal ha desaparecido sin dejar rastro alguno.
M. Silvain Potelet
19, Rue St-Nicolas, Rouen (S.-Inf.).

Hacia 2 años que no podia poner calzado alguno, ni trabajar, sin ver mis piernas hincharse. Despues de mi tratamiento del Depurativo Richelet, las vdrices han desaparecido; mi piernas no estan ya pesadas y he vuelto a mis ocupaciones como antes.
M. C. Mathilde, albañil
a l'Enault, par St-Jean-le-Blanc (Calvados).

De venta en todas las farmacias y droguerías.

Tengo tambien de los consumidores de España frecuentes testimonios de curaciones maravillosas obtenidas con el uso de mi Depurativo. No los publico sin embargo por sujetarme al deseo expresado por los mismos de no dar a conocer sus nombres respetando así su natural reserva. Pida Vd hoy mismo un folleto gratuito al Laboratorio Richelet, San Sebastian, 22, San Bartolomé.

JUGARAN LAS SEMIFINALES EL ATHLETIC DE BILBAO, EL BETIS, EL DEPORTIVO DE LOGROÑO Y EL QUE RESULTE VENCEDOR DE VALENCIA Y ARENAS QUE SIGUEN EMPATADOS

EL OVIEDO PERDIO EN GIJON, Y LA SPORTIVA FUE DERROTADA EN VETUSTA POR EL STADIUM DE AVILES

ARENAS Y VALENCIA EMPATAN A UNO

VALENCIA.—Un lleno importante en Mestalla. Los enormes graderíos acusan un lleno rebosante que oscila alrededor de veintiséis mil localidades.

Hay aplausos para los areneros cuando saltan al campo, pero la ovación atruena al aparecer los del "Valencia", que tienen en los aplausos premio a la muy relevante labor que han realizado tando en la competición de liga como en el Campeonato de España.

Dirige la contienda Sateimbor y al hacerse las alineaciones se aprecia en el Arenas la falta de Yermo, sustituido por Menchaca y en el Valencia falta Salvador cuya falta cubre Amorós.

Eligieron campo los visitantes que lo hicieron a la ayuda del aire y arrancan rápidos los de casa, perdiendo en la defensa.

Puede decirse que la jugada inicial valenciana no tuvo solución de continuidad con el gol arenero, pues al despejar de la defensa vasea los reciben sus delanteros que avanzan en trombo sobre Cano, logrando su único tanto.

La jugada, emocionante de veras por lo rápida y el coraje puesto en ella por toda la delantera, sobrecogió al público, no la premio como era de justicia.

El indiscutible aplausamiento de los espectadores ante este tanto, dura poco, pues el del empate fué conseguido casi inmediatamente.

Un centro de Sánchez, después de vistosa escapada, lo remata Vilanova con un empalme a bolea que Zarraonaindi no pudo ver.

La ovación que tributa el público al empate, es algo inenarrable.

Sigue el partido a un tren fantástico y sin dominio de ninguno de los bandos, se suceden por minuto las incursiones de peligro para ambas metas, destacándose mucho la labor de ambos tríos defensivos.

A medida que transcurre el tiempo, va notándose que la delantera del Valencia deja de estar en juego, acusándose deficiencias grandes, tanto en resistencia como en acierto.

En cambio los atacantes areneros, ya que no filigranas, derrochan dorage y valentía, imponiendo durísimo trabajo a Cano y sus compañeros de retaguardia.

Siguió el partido con alternativas que pudieron ser decisivas, pero el tanto no llegó a cuajar, y por ello subsistió el empate a uno, empate que impone un tercer partido que seguramente se celebrará en Madrid el martes.

La labor de Sateimbor, magnífica, pues no pueden obscurecerla algunos pequeños errores, muy disculpables, al apreciar los fuera de juego.

EL DEPORTIVO DE LOGROÑO DERROTA TRES CERO AL CASTELLÓN

LOGROÑO.—El lleno en Las Gaunas es seguramente el mayor que se recuerda, lo que está bien justificado por la importancia del partido y también por el apasionamiento despertado por el encuentro que los mismos contendientes habían jugado, en primera vuelta, en Castellón, encuentro que se estimaba aquí había sido le ganado de manera nada clara y correcta, por los del Castellón.

Por una vez, esta expectación no quedó defraudada, los "instas" logroñeses salieron satisfechos de la contienda, no sólo por

haber triunfado los suyos en la medida necesaria para clasificarse, sino también por haberlo conseguido poniendo en clara evidencia que eran más equipos que los vencidos, al menos que lo fueron en este partido.

Presenció el partido como delegado oficial, solicitado por el Castellón, el vice secretario del Comité nacional, el que podrá dar fe que como la eliminación respondió a la justa ventaja que en el tanteador y en terreno alcanzaron los del Logroño, sin que para ello fueran precisas extrañas ayudas ya que el arbitraje de Vilalta fué modelo de justicia y en cuanto al público, cierto que se pasó gran parte del primer tiempo reclamando penaltys imaginarios, que como es natural no fueron concedidos, pero no es esto disculpable, sobre todo teniendo en cuenta que uno de los goles que les hicieron en Castellón lo fué precisamente de un penalty.

Desde los comienzos del partido se lanza el Logroño a un ataque intenso y valiente, no dando resultados prácticos desde los primeros minutos, precisamente por el exceso de nervio que en ellos se pone.

Van diez minutos, otro avance de los de casa, éste ya bien ligado y el primer tanto, logrado por Luisin, el rematar un excelente pase de Escolá.

En tanto encalabrina a los visitantes que refuerzan su defensa y sacan a cuantos procedimientos nada limpios para mantener la ventaja que aún tienen en el tanteo "average". Distínguese por sus brusquedades, punibles, Vidal, que tiene que aguantar los abuchecos del público.

El primer tiempo, de marcado dominio local, pese a tirarse dos corners por bando, terminó con la ventaja del Logroño de uno-cero.

En la segunda mitad, los riojanos salen a todo gas, con más ganas aún que en la primera tanda, acogotando a los visitantes, de los cuales Pascual es el único delantero que acierta a crear algunos momentos de apuro para Omast.

A los diez minutos, como en el primer tiempo, marca el Deportivo de casa su tanto de empate-average. No hay para qué decir cómo es recibido éste.

Pero todas las ovaciones se quedaron sordas ante la tributada al tercer tanto, el que estableció el triunfo que ya no había de venirse abajo.

Fuó logrado este tercer gol muy poco después del anterior un tiro fortísimo de Luisin tropezando con el defensa contrarío Vidal, el balón sale sesgado y va a parar al fondo de la red.

Siguió el encuentro sin mayores peligros para los de casa y ello pese a la ofensiva enérgica que trataron de imponer los de Levante, pero todo fué inútil y el marcador acusaba el "clasificador" tres-cero al terminar la contienda.

EL MADRID VENCE AL BETIS POR UNO CERO EN UN MAL PARTIDO

MADRID.—Llenazo, un llenazo desbordante que hizo desplazarse a mucho público por la parte interior de la valla de resguardo del terreno de juego.

Esto, que no pasa de ser una repetición, seguramente impondrá el que por quien sea, se tomen las medidas conducentes a sancionar espectáculo tan poco deportivo y edificante, pues que no puede evitarse el que los espectadores que se sitúan en tal terreno intervengan en la con-

tienda, tanto como obstaculizándola, coaccionando a los jugadores de uno de los bandos.

Comenzó la contienda con un juego deslabazado, sin peligros para nadie y los del Betis nada hacen por que cambie el panorama, por cuanto para ellos es el mejor, amparados, como están por el tres-cero de Sevilla.

Poco a poco, muy poco a poco, los le Madrid van entrando en juego y dominan, pero la delantera, en la que al fin alineó Triana, no acertó una jugada a derechas, pudiendo decirse que en ella no hay más que dos jugadores efectivos, García de la Puerta y Olaso.

Los de Sevilla se dejan dominar, pero organizan estupendamente su defensa, y no pasa nada hasta la media hora de juego en que un corner bien sacado por Olaso, es certeramente rematado por García de la Puerta.

Fuó el único tanto logrado en el partido y fué justo que sus autores fueran los indicados, ya que queda dicho, demostraron ser los únicos que sabían hacer las cosas a derechas.

El tanto isufia ánimos a los merengues, pero no eficacia, ésta es nula ante la portería y por eso todos sus avances mueren sin rendir fruto.

El descanso llega con esta ventaja mínima, que no permite respirar tranquilamente más que a los visitantes, que sin duda se ven tranquilos resguardados por la ventaja que aún conservan.

En el segundo tiempo los madridistas salen con gran furia, que se estrella ante la habilidad gran imponer el modo de hacer que más les conviene, o sea un juego lento, de carreta, con un sinfin de pases reñidos con todo lo que no sea perder el tiempo.

Por otra parte, han organizado su defensiva perfectamente y los patadones a las nubes y las pelotas que salen del campo son incontables.

Se endurece mucho el juego, menudean los trastazos, y si en ello tuvo no poca culpa la táctica defensiva de los visitantes, no fué más que la que les correspondió a los de casa, representado principalmente por la línea defensiva, que impuso el imperio del porrazo ante la imposibilidad de restar juego de otro mozo.

A medida que se acerca el final, el partido se convierte en verdadera batalla, son incesantes la acometidas alevosas y casi inconstantemente hay un jugador rastando las consecuencias de la otro modo.

El árbitro se cansa de pitar.

DE COMO EL SPORTING VENECIO AL OVIEDO

OLOR A CHURROS Y DUREZA DE "COPA"

Sol de verano y fútbol de fiesta mayor de pueblo. Este fué el partido del domingo, ese partido de eternos rivales, que va chisporroteando lánguamente como lamparilla de aceite que tiene exceso de agua.

Todo se hace viejo. Es ley humana. Y no pueden ser excepción esas luchas de los dos "outsiders" asturianos.

Y si lo fuera, sería de mal modo, sin derecho a ello, porque uno y otro, Oviedo y Sporting, calderonean, sostienen demasiado las tres medias horas de mala actuación.

Ni un atisbo de clase en los dos triángulos que el domingo se desdoblaron en el Molinón.

y ya últimamente da la impresión de que silba a bulto, para castigar una vez a unos y otra a los otros, venga o no a cuento.

Termina el partido; la victo-ria madrileña de uno a cero que acusa el marcador, no destruye los tres cero del Patronato. Queda eliminado el Madrid y, precisamente los de dentro de la valla, no quieren conformarse por las buenas con ello, toman posesión del terreno, y algunos puños de la cara del árbitro, pese a los esfuerzos de los ventidos jugadores por evitarlo.

Verdaderamente, el de la tren-cilla, Simón, del colegio Cantabro, no está para estos trotes, mañ intención para nadie no demostró, incapacidad, sí, de la manera más cumplida.

Y ahora, ¿hablarase también en Madrid de jaula? Los del Sardinero tienen un nuevo argumento en que apoyarse.

UN CLARO TRIUNFO DEL ATHLETIC DE BILBAO SOBRE EL IRUN

BILBAO.—Careció de interés este partido. Desde los primeros momentos se marcó tan clara la superioridad de los atléticos, que puede decirse que la contienda quedó terminada desde los primeros minutos.

La línea intermedia rojiblanca, en una tarde plena de aciertos, anuló de tal modo la tripleta central visitante, que los irundarras se vieron desde bien pronto en la imposibilidad de hacer ninguna labor de provecho.

Quince minutos de juego, un golpe franco que saca Lafuente y remata Muguerza, es el primer gol.

Pocos instantes después y al calor del desconcierto producido en las filas del Irún por este tanto Iraragorri, en buena combinación con Bata, logra un remate que es el segundo tanto.

El tercero vino como consecuencia de un buen tiro de Chirri que para Emery, pero el despeje lo empalma Iraragorri y el chut resulta imparable.

No se hicieron más tantos en la primera tanda. El cuarto fué conseguido en el segundo tiempo por un golpe franco sacado magistralmente por Chirri de tiro directo.

Esta gran diferencia frenó mucho a los vencedores, y el encuentro pierde interés por minutos, llegándose al final el pleno aburrimiento.

Dirigió la contienda el colegiado Montero, que actuó bien.

Además, dos atisbos: Un goal de Gallart y otro de Pin. Lo demás, nada.

No es nuevo que un gol haga de cemento para dar consistencia a la base de una derrota amplia. Un tanto inesperado, huele o no a aceite frito, es capaz de producir los mismos efectos que un "upper-kout" aplicado casualmente a la salida de un clinch.

Y eso sucedió anteayer. Aquel cuarto tanto de los campeones, fué el pilón que dejó en la semi-consciencia la moral del Oviedo.

Suerte. Intuición aprovechona. Cualquier cosa pudo ser, pero lo cierto es que Calichi fué su autor. El que a Benjamin se le fuera aquel balón que parecía mareado de puro bobo que era, ha sido tan circunstancial como el encontrar la bota de Abdón.

Esto las partes. Que el todo, ya está dicho, lo aportó Calichi al gambetear tras una pelota, que como bala de fusil, perdida, iba suave, suave, hacia el regazo de Benjamin. Y sucedió lo que se preveía. Uno por otro la casa sin barrer.

Aquello significó, en la materialidad, la ventaja de Gijón, ventaja que lejos de pulimentarse con la lima del esfuerzo azul, fué haciéndose más reforzada con otro par de tantos.

Así llegó el 6-3 final.

El que el Sporting haya marcado seis tantos, no quiere decir que su delantera haya hecho prodigios como realizadora. Fué sencillamente que no hubo muro enfrente, que la defensa del Oviedo, muy segura en los "vi-va El Escorial", estuvo remisa en abrir el campo de acción sus guardametas—el Oviedo igualó una marca colocarlo tres bajo el marco—y los interiores de Gijón, muy pegajosos y demasiado transfuagas—ejemplo de movilidad: Abdón—hicieron un nudo con las intervenciones de Calichi y Goyo.

Para que falte todo, no existieron ni la reflexión ni el sentido común. Aseguran esto, aquellas jugadas repetidas una y otra vez entre Adolfo y Abdón, es que se hacían pases rectos para por pies ganar la pelota y el tiro, y aquella otra de los tres interiores ovetenses, que también se adelantaban pelotas, aunque éstos lo hicieran por alto.

Y si la jugada encontró en ocasiones réplica en la defensa gijonesa, los de Oviedo, no supieron nunca emplear un procedimiento para deshacer aquellos servicios en perpendicular.

Nueve goals. Distribuidos caprichosamente, pero también con equidad. Primero Abdón, después Adolfo. Más tarde Gallart—demostración práctica de cómo se cruza una pelota—hicieron anotaciones.

Un punto y parte, y como final de párrafo, el tanto de Alamo, goal que fué como el chasquillo apagado de un fuego artificial, y para completar la página, el tiro de Polón, el goal de Polón. Un schot seco, de esos que se pegan a la red, la hacen cosquillas en la médula y producen un ruido de roce: chchchch.

—Esto se pone bueno. La frase brotó al producirse la igualdad. Y efectivamente, puso bueno. No por la calidad de juego, que era infima, sino

INFORMACION TELEFONICA

EL MINISTRO DE HACIENDA SE MUESTRA OPTIMISTA EN LO DEL CAMBIO

Dice que está dispuesto a meter en la cárcel a algunos banqueros, si falsean unas relaciones pedidas.--Calvo Sotelo contesta en una nota al señor Prieto.-- El ministro de la Gobernación dice que en las elecciones municipales triunfó la conjunción

EL MINISTRO DE ECONOMIA NIEGA QUE SE INTRODUZCA TRIGO EXTRANJERO

MADRID.—El ministro al recibir ayer a los periodistas les manifestó que en Barcelona había hablado con fuerzas productoras, banqueros y otras fuerzas vivas de la Ciudad Condal, los cuales le habían indicado sus propósitos de ponerse al habla con los restantes elementos a fines del resto de España y también de venir a Madrid para visitar al presidente del Consejo y hacerle presente su adhesión al Gobierno.

Al propio tiempo tienen pensado exponerle al jefe del Gobierno la situación tal y como ellos la ven.

Refiriéndose luego a la baja de la peseta dijo que nos crea un problema de importancia, cual es el de la exportación de las primeras materias y de las sustancias alimenticias, para remediar lo cual se irá a establecer la restricción en la exportación de las mismas.

También habló el señor Nicolau del trigo, diciendo que en algunos sitios se vendía dicho cereal a precio inferior al de la tasa, aunque todavía no ha podido saber oficialmente en dónde, debido a que los contratos se celebran guardando la mayor reserva.

Esto se evitaría, siguió diciendo el ministro de Economía, si los elementos agricultores estuviesen debidamente agrupados y organizados.

De todos modos se ha ordenado que se ejerza la mayor vigilancia para lo que respecta al cumplimiento de las tasas señaladas.

También dijo el ministro de Economía que era totalmente falso que en España se introdujo en el año 1929.

Añadió el señor Nicolau que según los datos que obran en su poder la cosecha actual de este cereal es menor que la recolectada el pasado año, pues aunque el cultivo es el mismo se han perdido las cosechas en varios puntos.

Terminó diciendo el ministro de Economía que el afán del intervencionismo y por lo tanto sus males, habría que resolverlo mediante la formación de grandes Sindicatos para que ellos fueran los que se encargaran de la venta al por mayor.

EN LA PROVINCIA DE MADRID SE CELEBRAN SIN INCIDENTES LAS ELECCIONES

MADRID.—Al recibir ayer a los periodistas el gobernador civil de Madrid, les dijo que se habían celebrado con toda normalidad las elecciones municipales en los cuarenta y ocho pueblos de la provincia en donde estaban anunciadas.

El único incidente de que tengo noticias, siguió diciendo el gobernador, es el ocurrido en Torrejón de Ardoz, donde se rompió la urna, ignorando más detalles de lo sucedido.

Hemos sabido también que los concejales que en el Municipio de Fuencarral fueron elegidos con carácter republicano, han da-

do ya a conocer su verdadera significación después de terminadas las elecciones y de conocido el resultado de las mismas, o sea el de monárquicos.

En el indicado pueblo creo reina gran entusiasmo, aunque no acierto todavía a explicarme bien las razones.

UNA INTERESANTE NOTA DEL MINISTERIO DE HACIENDA

MADRID.—El ministro de Hacienda facilitó ayer a los informantes la siguiente nota:

“Procurando la coordinación de las dos fuerzas financieras opuestas, como son: las exigencias del mercado interior, que reclama dinero, y las del cambio de la peseta, que desean la contracción, el ministro de Hacienda se reserva el ejercicio de un doble control para el caso de que el aumento de la circulación fiduciaria rebase el tope de 5.200 millones de pesetas.

En el último balance del Banco de España la circulación está cifrada en 5.196.504.105 pesetas, es decir, sin haber rebasado de la anterior autorización.

El ministro podrá oponer el veto al incremento de la circulación, siempre que el incremento de éste llegará a un centenar de millones sobre los 5.200, reservándose de este modo la corrección de la política de crédito para el caso de que éste saliera de los límites poco prudentes en las creaciones que no respondan a necesidades verdaderamente comerciales.”

Igualmente manifiesta el ministro que si las circunstancias lo aconsejaran haría del manejo del tipo de descuento el uso que tenga por conveniente, de acuerdo con el Banco de España.

Hasta aquí la nota facilitada por el señor Prieto.

Luego los periodistas le preguntaron si era cierto que habían entablado negociaciones con elementos norteamericanos relacionados con el suministro de petróleo a la “Camps”.

El señor Prieto contestó que directamente no estaba planteada ninguna negociación, pero que volvía a declarar nuevamente que el Ministerio estaba siempre propicio a tratar con todos.

—Es posible— siguió diciendo el señor Prieto—que en algunos casos coincidan el punto de vista del Ministerio con los de los grandes trusts en esta materia.

También se le preguntó su impresión con respecto a la marcha de los cambios.

Respondió el señor Prieto que él seguía siendo optimista, entendiéndose que el alza exagerada tiene un carácter transitorio.

ROMANONES DICE QUE NI EL NI LOS SUYOS SE MARCHARAN DE ESPAÑA

MADRID.—Un redactor de la “Hoja Oficial del Lunes” celebró una conversación con el conde de Romanones, a quien preguntó si no pensaba en salir de España.

El conde de Romanones replicó:

—¿Por qué? Hay que tener confianza en el Gobierno y por eso ni yo ni ninguno de mis hijos tenemos pensado marcharnos, ni nos marcharemos.

Y un hijo que tengo en Alemania, siguió diciendo, no tardará en venir a Madrid.

Tampoco me intranquiliza lo más mínimo la subida que han experimentado algunas divisas extranjeras.

El Gobierno no desarrolla una política insensata; no se advierte el menor despilfarro; no se complica al país en dispendios excesivos; nada hay que justifique el recelo del capital.

Hay que esperar que don Indalecio Prieto, que es un cerebro, resuelva bien este magno problema.

No existe a mi juicio en este asunto, sino un antipatriótico afán de especulación, que tiene que terminar automáticamente en cuanto los que se van comienzan a preguntarse a sí mismos por qué se han ido.

DOS DECRETOS DE FOMENTO

MADRID.—En la “Gaceta” de ayer se publica un Decreto del Ministerio de Fomento por el cual se reforma el artículo segundo del Real Decreto de 16 de Agosto de 1930, reorganizando el Consejo Superior de Ferrocarriles, en el sentido de ampliar a tres el número de vocales de la representación de obreros y agentes ferroviarios.

Por otro Decreto del mismo Departamento que inserta el mismo periódico oficial se dispone que el estudio del Estatuto ferroviario se lleve a cabo por una comisión integrada por tres vocales en representación del Estado, otros tres vocales por las Compañías, un vocal usuario y otro vocal obrero.

MODIFICACIONES EN LA NUEVA ORGANIZACION MILITAR

MADRID.—Las modificaciones a que se refirió el ministro de la Guerra ayer al mediodía, en su diaria charla con los periodistas, que se introducirán en la organización militar recientemente acordada, son las siguientes:

La tercera brigada pasa de Sevilla a Granada; la cuarta, de Algeciras va a Málaga y la quince, de Vigo se traslada a la Coruña; la once va a Burgos y el regimiento de Infantería número 23 destacará un batallón para Santona.

El general Peña mandará la división de Caballería y los regimientos de Artillería números 4 y 8 serán mandados por don Alejandro Rodríguez González y por don Federico Sala, respectivamente.

UNA NOTA DE CALVO SOTELO

MADRID.—Calvo Sotelo envió una nota a la Prensa contestando a la del ministerio de Hacienda, sobre el problema de los cambios, donde se le alude.

Dice que él no intervino nunca en las operaciones del cambio, y que la intervención se inició con un plan claro, que frustró la paz pública que esterilizó los esfuerzos del Gobierno.

Dice que el coste de esta intervención ha sido de doce millones de pesetas. Que en el primer periodo se mantuvo la libra por bajo de 30 pesetas, y en el segundo entre 30 y 33.

Que con ellos se benefició al país en unos centenares de millones, y que los doce gastados

constituyen una cantidad irrisoria en un presupuesto de cuatro mil millones, máxime teniendo en cuenta una gestión del Gobierno que extinguió el déficit de 600 millones de pesetas por año.

Añade que las intervenciones del Estado siempre cuestan, y recuerda la compra y venta de sustancias alimenticias después de la guerra y antes de la dictadura, que representaron una pérdida de cerca de doscientos millones de pesetas, sin que por ello se haya asombrado nadie.

LA COMISION CIVIL DE ESPAÑA EN MARRUECOS

MADRID.—El ministro de Hacienda manifestó que se acordó la creación del cargo de Alto Comisario civil en Marruecos, aunque no podía facilitar el nombre, hasta que estuviera definitivamente acordado el nombramiento, y aceptado éste por la persona designada.

RESULTADO DE LAS ELECCIONES DEL DOMINGO

MADRID.—El ministro de la Gobernación dió los datos oficiales de las elecciones municipales de ayer:

Conjunción republicano-socialista, sin definición en el seno de los partidos, 1.845 concejales.

Socialistas, 674.
Monárquicos, 201.
Derrocha liberal republicana, 757.

Radicales socialistas, 301.
Gremiales, 4.
Concentración republicana regionalista, 5.

Republicanos federales, 89.
Republicanos independientes, 156.

Católicos, 47.
Radicales, 208.
Agrupación al servicio de la República, 15.

Republicanos agrónomos, 91.
Idem obreros, 13.
Republicanos demócratas (reformistas), 84.

Alianza republicana, 141.
Republicanos del Centro (de March), 54.
Unión republicano autónoma, 461.

Independientes (tradicionalistas, nacionalistas, jaimistas y otros), 354.

EL PERSONAL DE “EL DEBATE” CELEBRA SU COMUNION

MADRID.—El personal todo de “El Debate”, de redacción, administración, publicidad, talleres y reparto, asistió en la mañana de ayer, bajo la presidencia del director y Consejo de Administración de la Empresa, a una misa de comunión, para el cumplimiento Pascual, según ya vieja costumbre.

Terminada la misa, que dijo el señor Graña, redactor de “El Debate” y se celebró en el Oratorio del Caballero de Gracia, el Consejo de Administración obsequió a todos los redactores, empleados y obreros, en número total de trescientos diez, con un desayuno.

LAS SEMIFINALES DE FUTBOL

MADRID.—Ayer por la mañana se verificó en el local de la Federación Española de Fútbol el sorteo para las semifinales del campeonato de España.

Dicho sorteo dió el siguiente resultado:

Logroño contra el Athletic de Bilbao.
Betis contra el vencedor del partido Valencia-Arenas.



Es el purgante ideal, que los niños toman como una golosina. Tiene todas las ventajas del aceite de ricino y ninguno de sus inconvenientes. Exija siempre PALMIL y desconfíe de las imitaciones.

CONCURSO

Queda abierto por diez días, a contar de la fecha de este anuncio, para proveer el puesto de encargado de servicio de Ferrocarriles y Transportes próximo a establecerse en el domicilio de la Cámara de Comercio de esta ciudad en beneficio de sus electores y que tendrá por objeto: la REVISION de talones, determinando los portes que a cada uno correspondan, y ASESORAMIENTO sobre los procedimientos que han de seguir los interesados para hacer efectivas las cantidades que se les cobre indebidamente.

Las solicitudes de quienes aspiren a él, extendidas en papel común, han de dirigirse al señor presidente, señalando las condiciones que cada cual exija para su desempeño, acompañándolas de las justificaciones que se estimen pertinentes para acreditar señalada competencia sobre materia de transportes, conocimiento en la aplicación de tarifas y conducta observada en el desempeño de otros cargos, cualquiera que ellos hayan sido.

Oviedo, 2 de junio de 1931.
El presidente, Eustaquio Fernández Miranda.

una visita a Vega, uría, 32, oviedo

no compromete absolutamente a nada y, en cambio, puede, seguramente, encontrar aquí el

- bolso
- la faja
- la corbata
- el collar
- las medias
- el pasador
- los calcetines
- el traje para su niño, etc.

que necesita o quiere regalar

perfumería:
la mayor existencia de la provincia.

bisutería:
pasadores, sortijas, etc.
artículos de señora, caballero y niño.

Poca ganancia mucha venta es el sistema de

Vega, uría, 32, oviedo

EL PARLAMENTO SE REUNIRA EL PROXIMO DIA 14 DE JULIO

El Consejo acuerda prohibir la exportación de patatas, arroz y otros artículos. El señor Maura dice que en Asturias hay 7.000 obreros en huelga.--En documentos oficiales no se podrán usar los títulos nobiliarios.--La Marina presta su adhesión al régimen republicano.--Supresión del Patronato de la trata de blancas

A la entrada

EL SEÑOR LERROUX

MADRID.—A las cinco de la tarde llegó a la Presidencia el ministro de Estado.

Los periodistas le saludaron diciéndole:

—Buenas tardes, señor Presidente.

Como el señor Lerroux se mostrara extrañado del expresado saludo, los informadores le explicaron que se trataba de proponer su nombre para la Presidencia de la Asociación de la Prensa, a lo cual repuso aquél que sería para él un gran honor y que estaba dispuesto a aceptar dicho cargo si le nombraban.

En aquellos momentos llega el Presidente señor Alcalá Zamora, y al explicarle el señor Lerroux la extrañeza del saludo que los periodistas le habían dirigido, dijo el jefe del Gobierno:

—En todas las Presidencias estaría usted bien.

Se le preguntó luego al ministro de Estado si se había hecho ya el nombramiento de Embajador de España en la República Argentina, respondiendo aquél que todavía no se había ultimado ese asunto.

EL MINISTRO DE HACIENDA

Poco después llega el Director general de Seguridad y momentos más tarde lo hacia el ministro de Hacienda.

El señor Prieto dijo que acaban de comunicarle que la libra se cotizaba a 54,20.

Refiriéndose a esto dijo:

—No hay como tomar medidas fuertes. La cantidad de libras que salió al mercado fué enorme.

La disposición que obligaba a los exportadores a convertir en pesetas las divisas extranjeras que reciben en pago de sus productos, so pena de meter en la cárcel a los infractores ha producido sus naturales efectos.

Pues esta tarde, siguió diciendo el ministro de Hacienda, he dado órdenes a los Bancos, por medio del Consejo Superior Bancario, para que en el plazo de cuarenta y ocho horas, que terminará a las doce de la noche de mañana todos los Bancos me envíen por intermedio del Consejo Superior citado, una declaración jurada de los valores oro nacionales y extranjeros y de las divisas extranjeras que tengan depositadas en los Bancos de España.

Estas relaciones habrán de ser comprobadas en otra cuya presentación expira el sábado con el movimiento de cuentas en depósito en los Bancos extranjeros durante los últimos años.

No solamente afectará esto a las cuentas de los Bancos sino también a las cuentas de sus clientes.

Espero, dijo el señor Prieto, que estas medidas den un resultado superior al producido por las anteriores.

No se si me será doloroso o satisfactorio, añadió el ministro de Hacienda, pero si llegó a comprobar, cosa que es sumamente fácil, que hay falsedad en los datos que se me faciliten, recabaré del Ministerio de la Gobernación que meta en la cárcel a algunos consejeros de los Bancos.

El Gobierno está dispuesto a acabar con esta situación a la que se llegó por lenidad e indolencia, y no solamente por la avaricia extranjera por la exportación de capitales.

Tengo aún, añadió, otras medidas para contener la baja de la peseta, aunque la libra a 54 no es lo mismo que a 62.

Se adoptarán también medidas para evitar el encarecimiento de la vida y para impedir que salgan sustancias alimenticias y que entren otros productos que no son absolutamente indispensables.

EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

Minutos después llegaba el ministro de la Gobernación y al darle cuenta de las medidas que había adoptado el ministro de Hacienda, repuso:

—Muy bien. Para eso puede contar conmigo incondicionalmente.

Los periodistas le preguntaron luego si podría facilitar ya datos concretos de las elecciones municipales, y el señor Maura, les dijo que no podía aún darles ninguna noticia porque se hallaba retrasada la confección de los oportunos datos estadísticos.

QUEDA REUNIDO EL CONSEJO

A las seis de la tarde quedaron reunidos los ministros en Consejo.

EL GOBERNADOR DEL BANCO DE ESPAÑA EN LA PRESIDENCIA

A poco de comenzar la reunión ministerial llegó a la Presidencia el Gobernador del Banco de España.

En la salida manifestó a los periodistas que había de dar cuenta al Ministro del resultado de una interesantísima reunión que ehabía celebrado el Consejo de Administración del Banco de España, de la cual daría noticias el Ministro de Hacienda a la terminación del Consejo.

—Yo no puedo decirles a ustedes más, terminó diciendo el Gobernador del Banco de España.

TEATRO PRINCIPADO

EL DIA 6 DE JUNIO, A LAS DIEZ Y MEDIA DE LA NOCHE
Presentación del
ORFEON GIJONES

compuesto por 150 voces mixtas y dirigido por don Angel Embil.

A la salida

DICE EL SEÑOR MAURA

MADRID.—El ministro de la Gobernación manifestó anoche al salir del Consejo, que en Asturias había en huelga unos siete mil obreros y que trabajaban más de veinte mil.

Añadió que no se había producido ningún desorden y que esperaba que hoy se reanudarían los trabajos.

No obstante, había ordenado el envío de ciento cincuenta guardias civiles a Asturias en previsión de cualquier contingencia.

EL MINISTRO DE MARINA

Manifestó el ministro de Marina que esperaba tener dentro de quince días el dictamen de la Comisión que estudia la estructuración de la Marina mercante.

EL SEÑOR PRIETO

Preguntado el ministro de Hacienda si era cierto el rumor de que el Gobierno se proponía disolver el Monopolio de Petróleos, lo negó rotundamente.

El Consejo terminó a las diez de la noche.

NOTA OFICIOSA

PRESIDENCIA.—El presidente

te expuso en líneas generales el decreto de convocatoria de Cortes Constituyentes, siendo aprobado.

Las elecciones generales, como se había indicado, serán el día 28 del actual; la segunda elección para el caso de que no se obtuviera la votación mínima, será el 5 de julio; el escrutinio general se verificará el día 9; la sesión preparatoria será el 13 y la constitución de la Asamblea el día 14, coincidiendo con la fecha en que Francia conmemora la toma de la Bastilla y en que se cumple el tercer mes de la implantación de la República española.

Por un decreto se hace extensivo a los Ayuntamientos el decreto de 20 de abril último sobre declaración de lesividad de acuerdos municipales adoptados durante la Dictadura.

HACIENDA.—El ministro relató detalladamente la conferencia que tuvo con el gobernador del Banco de España, y las reuniones celebradas, mañana y tarde, por el Consejo de Administración de dicha Institución de Crédito, en las que se acordó ponerse incondicionalmente a las órdenes del Gobierno y cumplir las resoluciones adoptadas por éste con relación al problema financiero sin el menor regateo.

Leyó el ministro las cifras globales de recaudación por impuestos en el mes de mayo, la cual asciende a 277 millones de pesetas contra 275 habidos en el mismo mes del pasado año, lo cual demuestra que la potencialidad económica de España sigue creciendo.

Se aprobó un decreto eximiendo a los jefes de máquinas, maquinistas y jefes de servicio de los ferrocarriles, del pago del impuesto de utilidades sobre el trabajo personal.

Acordóse engrosar los fondos que en el ministerio de la Gobernación hay para atender al socorro de los obreros parados, con cien mil pesetas procedentes de la consignación que existe en el presupuesto para la casa Real.

ECONOMIA.—Para evitar el alza en los precios de las subsistencias, se nombró una comisión interministerial formada por los ministros de Hacienda y Economía, los cuales dispondrán los artículos cuya exportación queda prohibida.

Desde luego, se prohibirá la exportación de patatas, arroz, legumbres secas, ganado y carnes, quedando encargado el ministro de Hacienda de ordenar telegráficamente a todas las Aduanas dicha prohibición.

JUSTICIA.—Suspendiendo el Real Patronato de la Trata de Blancas y sustituyéndole por un Comité provincial para la protección de la mujer, en el cual estarán representados elementos femeninos de las clases liberales y obreras y elementos sanitarios.

Se aprobó un decreto que en síntesis dispone que no se concederá en adelante ningún título ni distinción de carácter nobiliario y que en los que existan no llevarán anejo ningún derecho

ni privilegio de ninguna clase.

En las actas del Registro civil o cualquiera otro documento público, solamente se consignará el nombre y apellidos del interesado.

ESTADO.—El ministro dio cuenta de los informes y conclusiones y observaciones personales relacionados con las deliberaciones del Consejo de la Sociedad de Naciones y de la comisión de estudio para la Unión Europea.

El Consejo se mostró conforme con el criterio del Ministerio favorable a la intensificación de las relaciones políticas de España a través de la Sociedad de Naciones.

TRABAJO.—De conformidad supliendo, temporalmente, el límite máximo de 25.000 pesetas para imposición en las Cajas de Ahorro populares para dar facilidades a los clientes de éstos.

GUERRA.—Aprobando la reorganización provisional de las reformas militares en Marruecos, que lleva consigo la reducción de un teniente general, tres generales de brigada, 20 jefes, 143 oficiales, tres escribientes de oficinas militares, 64 contratados, 5 del personal de material de Artillería, 234 clases de tropa de segunda categoría, 5.565 cabos y soldados y 1.460 cabezas de ganado, todo lo cual constituye un ahorro de 14 millones 390 mil pesetas.

Se aprobó el plan de economías en el presupuesto de Guerra para el segundo semestre del año actual, que se cifrará en el decreto comprensivo de las economías de otros departamentos ministeriales.

MARINA.—El ministro relató su reciente viaje por Galicia y las buenas impresiones que trajo de su visita a la escuadra, cuyas dotaciones manifestaron la más fervorosa adhesión a la República.

GUERRA.—Nombrando al general don Cristóbal Peña, para el mando de la División de Caballería.

GOBERNACION.—El ministro dió cuenta del resultado de las elecciones municipales, que será facilitado a la Prensa en nota aparte.

Dió cuenta también del estado de recaudación y distribución de fondos para los obreros parados, que asciende a 101.628,75 recaudado entre los vecinos de Madrid.

Se admitió al señor Puig de Asper la dimisión del cargo de Gobernador de Lérida, nombrando para sustituirle a don Cayetano Freixa.

NOTAS DE AMPLIACION

El señor Lerroux dió cuenta de las reuniones de Ginebra y de su impresión en cuanto al problema del desarme y la cuestión de la Unión Europea.

Dijo que en la Sociedad de Naciones se espera con interés la actividad que despliegue España en estos asuntos, y que la próxima reunión del Consejo de la Sociedad de Naciones y la Asamblea del mismo será presidida por España.

TEATRO CAMPOAMOR

GRAN COMPANIA DE ZARZUELA Y OPERETA

RAFAELA HARO

A las 6 y media (Gran moda) 2.ª y última de abono (prórroga)

A las diez y media (especial).

GRANDIOSO ACONTECIMIENTO LIRICO

ESTRENO de la zarzuela en tres actos y en verso, basada en la obra de Julio Dantás "La Severa", de Federico Romero y Guillermo Fernández Saw, música del maestro Rafael MILLAN.

LA SEVERA

Insuperable creación del notabilísimo tenor

JOSE FERNANDEZ

Formidable creación de RAFAELITA HARO

Presentación del baritono JOSE MARIN

Exito clamoroso de libro, partitura e intérpretes.

TEATRO JOVELLANOS

A las siete y cuarto (moda).—A las diez y media (especial).

ULTIMAS EXHIBICIONES

1.ª—La graciosísima producción Paramount totalmente dialogada

EL TONTO DE CAPIROTE

Por el gran actor JACK OAKIE

2.ª El mayor disparate cómico HABLADO EN ESPAÑOL

NOCHE DE DUENDES

por la comiquísima pareja STAN LAUREL y OLIVER HARDY

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de Pts.
DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm. 48-GIJON

Sucursales en Avilés, Colunga, Luanco, Ribadesella y Villaviciosa

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO

CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde 1 PESETA

Intereses tres y medio por 100

Reintegros a la vista

Consignaciones a venimietofijo

A seis meses 3 1/2 por 100

A un año 4 por 100

CUENTAS CORRIENTES

En Pesetas y Moneda Extranjera a la vista y a plazos, con abono de interés a tipos muy favorables.



ANTIGUA FUNDICION DE CAMPANAS

de Constantino Linares

Carabanchel Bajo-MADRID

Se refunden las campanas rotas o

se envían las nuevas a cambio,

garantizadas de dos a

quince años; aleación cobre,

estaño y bronce campanil

Construye yugos metálicos. Aparato

eléctrico para el volteo

y toque a golpes patentado.

Para más detalles diríjase al a Casa

GITANILLO DE TRIANA, GRAVISIMAMENTE HERIDO, EN MADRID

Caso de curar, se cree quedará inútil

MADRID.— Se celebró una corrida con ganado de Graciliano Pérez Tabernero. Chicuelo, que mató tres toros, se limitó a cumplir, sin excederse en nada. Marcial, tuvo una buena tarde, cortó dos orejas y salió en hombros. Gitanillo, que como siempre, toreó muy bien con el capote, al torear de muleta a su primero y cuando daba el segundo pase, por alto, fué cogido por el muslo, y lanzado con gran violencia contra la barrera, debajo del estribo. El toro lo volvió a empitonar, y le corneó furiosamente. La cogida fué de indescriptible emoción, y al ser retirado a la enfermería todo el mundo lo daba por muerto.

También fué cogido el banderillo ro, Manuel Prieto Vares, que recibió gran cornada.

Gitanillo sufrió tres heridas: una en el muslo izquierdo por su tercio superior, con rotura de los músculos cuadriceps y eductores otra en la región sacro-conxigea, con rotura del sacro y arrancamiento del nervio ciático mayor. Su estado es gravísimo.

Una vez practicada la primera cura, fué trasladado al Sanatorio de Crespo, cerca de la Plaza. A última hora de la tarde de ayer fué reconocido por los doctores Segovia y Sánchez Banus, los cuales manifestaron que, su estado, dentro de la gravedad, es satisfactorio, pero se muestran pesimistas e incierto al porvenir del diestro.

EL SUCESO DE ESTA MADRUGADA

Un guardia urbano y un muchacho heridos en la Puerta Nueva

Esta madrugada, a las dos y media, se produjo un incidente en una casa pública de la Puerta Nueva. Los promotores fueron unos jóvenes de Mieres, que llegaron en automóvil. Para imponer el orden se presentó el guardia urbano Luis Per tierra Martínez, de 52 años, vecino del Cristo de las Cadenas. Los forasteros, que al parecer estaban borrachos, tiraron de pistola, haciendo varios disparos alcanzando al guardia y a un joven domiciliado en la calle del Paraíso que por allí pasaba. Los dos fueron asistidos en la Casa de Socorro.

El guardia sufre una herida de arma de fuego en el frontal, con orificio de entrada y salida, siendo calificada de leve, salvo complicación.

El muchacho tiene también una herida de arma de fuego en la parte posterior del muslo izquierdo, igualmente de carácter leve. Los agresores abandonaron el automóvil que les condujo a Oviedo, y, protegidos por la obscuridad, huyeron a campo traviesa, perseguidos por varios agentes, sin que a la hora de cerrar nuestra edición hayan sido capturados.

Por noticias posteriores sabemos que el joven herido intervino en el incidente que dió lugar al suceso, al salir en defensa de unas jóvenes que fueron maltratadas por los agresores. Estos hicieron más de treinta disparos.

UN MUERTO EN UN ACCIDENTE DE "AUTO", EN AVILES

Resultan también heridos otros dos de los ocupantes

A las diez de la noche, próximamente, del pasado domingo, cuando regresaba de Grado a esta villa, en su automóvil, el joven vecino de esta localidad don Marcelino García Muñiz, en compañía de cuatro amigos, al llegar al punto denominado Llanavao, del concejo de Illas, y, sin duda, debido a la obscuridad, equivocó el camino que allí existe con la carretera, yendo a chocar con un poste de la luz eléctrica, volcando el auto con todos sus ocupantes, ocasionando la muerte instantánea a su dueño y conductor, don Marcelino, y resultando con diferentes heridas dos de sus compañeros.

A las voces de auxilio acudieron varios vecinos, que con grandes esfuerzos lograron dar la vuelta al coche, recogiendo a los heridos, pasando seguidamente parte al Juzgado de Illas, quien se personó en el citado lugar, y una vez instruidas las diligencias del caso ordenó el levantamiento del cadáver, que fué conducido al cementerio de la Carriona, en donde se le practicará la autopsia.

Descanse en paz el alma del desgraciado Marcelino y reciban sus familiares nuestro sentido pésame.

AL CERRAR LA EDICION

AYER SE CASO EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA FRANCESA, DOUMERGUE

Don Galo Ponte pasó a la celda de políticos, en la cárcel.— Republicanos agredidos en Irún.— El comisario de Miguel, designado para el mando de la Brigada social de Madrid

UNA REUNION DE LOS INGENIEROS AGRONOMOS

MADRID.— Hoy, martes, celebrará junta general la Asociación de Ingenieros agrónomos, para tratar de la colaboración que han de prestar al proyecto de reforma agraria.

También parece que se acordó una decisión relacionada con la creación de la Dirección general de Ganadería, creada en el Ministerio de Fomento, cosa que estiman totalmente desacertada.

GALO PONTE PASA A OCUPAR UNA CELDA DE POLITICOS

MODRID.— El director general manifestó ayer que había pasado a ocupar una celda de políticos en la Cárcel Modelo el ex-

canos de Irún, de asistir a un mitin celebrado en Fuenterrabía, se vieron sorprendidos, al llegar cerca del campo de Amute, por un grupo de aldeanos que les apaleó y destruyó la bandera que llevaban.

Los republicanos se defendieron contra sus agresores, logrando detener a algunos de éstos.

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA FRANCESA CONTRAE MATRIMONIO

PARIS.— Ayer por la mañana, contrajo matrimonio el presidente de la República, señor Doumergue, con la señorita Greves.

El acto se celebró dentro de la mayor intimidad. La señora Doumergue salió para el Sur de Francia a esperar

RICINO GOLOSO DELICIOSO PURGANTE

ministro de la Dictadura don Galo Ponte.

Añadió el señor Galarza que ignoraba que el señor Ponte se hallara en una celda de comunes, y que al enterarse llamó a la Cárcel preguntando los motivos, diciéndole que no hacían otra cosa que cumplir el reglamento, dándose el caso curioso de que este reglamento es obra del propio don Galo Ponte.

Añadió el director general que, no obstante ser reglamentario, había saltado lo dispuesto a ese respecto, por entender que ante una injusticia no había legalismos, y por eso se le había trasladado a una celda de políticos.

EL JEFE DE LA BRIGADA SOCIAL DE MADRID
MADRID.— Ha sido designado para el mando de la brigada social de Madrid el comisario de Policía don Adolfo de Miguel, que desempeñó el cargo de comisario general de Barcelona, y en Oviedo.

INCIDENTE AL REGRESO DE UN MITIN
SAN SEBASTIAN.— Cuando regresaban unos cuantos republi-

a su esposo, cuyo mandato presidencial termina el día 13 del actual.

EL OBISPO DE VITORIA CONFERENCIA CON EL PONTIFICE

ROMA.— El Obispo de Vitoria conferenció, por espacio de media hora con el Pontífice.

INTERESANTE CONFERENCIA DEL SEÑOR RICO AVELLO

En el Salón Torero dió anteayer una interesante conferencia el secretario de la Patronal minera, don Manuel Rico Avello, sobre el tema "Federalismo", asistiendo numerosa concurrencia.

Empezó diciendo el conferenciante que no tenía otro propósito que vulgarizar la doctrina federalista.

Define el federalismo como sistema político que sirve para fundir en uno solo los diversos grupos sociales, sin que pierdan su personalidad, y destaca las diferencias entre federación y confederación para pasar a glosar con acierto el programa de Pi Margall, refiriéndose en especial a su libro "Las Nacionalidades", que publicó en 1876, demostrando ya que España, por su historia y por las grandes diferencias existentes entre las regiones, es país tipo para un sistema federalista.

Aludió luego a los recientes trabajos de don José Ortega y Gasset acerca del olvido de la vida regional.

Hay que resolver—dice—, cordial y armónicamente, el problema catalán, sin episodios arárgicos ni desenlaces sangrientos, constituyendo a la vez el nuevo Estado nacional.

Trató luego del problema agrario, que a su juicio sólo puede resolverse el federalismo, estableciendo el nuevo régimen jurídico de la propiedad, industrializando la agricultura, base indispensable para una total transformación de la vida española.

Respecto al problema de la Iglesia y el Estado, dice que éste no tiene derecho a inmiscuirse en las cosas de la Iglesia. Y no se nos alegue que Francia, después de proclamar la República, tardó 30 años en separar la Iglesia del Estado, porque eso equivale a condenarnos una vez más a ir 30 o 40 años detrás de la corriente del mundo.

Homenaje a don Urbano Lasúrtegui

El Presidente de la Comisión organizadora del homenaje al insigne maestro don Urbano Lasúrtegui, visitó ayer al Presidente de la Diputación para pedirle autorización, con el fin de poder celebrar, el próximo domingo, a las doce de la mañana, el acto de la imposición de la Medalla del Trabajo a dicho profesor, y rogarle su asistencia a esta ceremonia.

El señor Peña, cedió muy gusto so los salones del Palacio Provincial manifestando que en el caso de no poder asistir, llevaría su representación el diputado señor Buylla (don José).

Como es sabido, mañana, se cierra la suscripción abierta para el homenaje.

Las tarjetas para poder asistir al banquete que se celebrará el domingo día 7, pueden recogerse hasta el sábado en los sitios donde se reciben los donativos para el homenaje.

Teatro del Principado HOY

A las siete y cuarto y diez y media

Exito extraordinario de

ALELUYA

La película de arte puro

EVOKA Y CANTA EL ALMA DE LOS NEGROS EN UNA TRAMA DE MAXIMO INTERES Y EMOCION

ACEITE GIRALDA
LATA 10 Ks., A 21,75
CAMILO DE BLAS

LA COTIZACION DE LA PESETA

MADRID.— En el Centro Oficial de Contratación de la Mone da manifestaron ayer que la cotización había sido la misma que el sábado anterior. A las tres de la tarde en la Bolsa de Londres se hallaba la cotización de la Libra a 56,75. A la una de la tarde de ayer se cotizaba a 61. El cierre de Londres fué 54,10.

UN HOMBRE MUERTO EN LA ARGANOSA

Manuel Martínez, de 20 años de edad, vecino de Buenavista, entró hace días a trabajar en un arenero que en la Arganosa tiene "Fabones".

Ayer por la tarde fueron a dicho arenero varios obreros a cargar un camión de arena, y cuando se hallaban realizando la operación se desprendió un bloque de arena, que dejó sepultado al infeliz Manuel.

Los demás obreros acudieron presurosos en su auxilio, logrando extraerle con vida.

En el camión fué trasladado a la Casa de Socorro, donde falleció en la mesa de operaciones, a consecuencia del shot traumático.

El Juzgado de Instrucción se presentó en dicho benéfico establecimiento, ordenando el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito judicial del Hospital, para practicarle la diligencia de autopsia.

Descanse en paz el alma de esta nueva víctima del trabajo.

Curan la HERNIA

los renombrados aparatos O. A. BOER. Adoptados por millares de enfermos, realizan cada día prodigios procurando a los HERNIADOS la seguridad, la salud y, según opiniones médicas y las de los mismos HERNIADOS, la curación definitiva, como lo prueban las siguientes cartas de las muchas que diariamente se reciben enalteciendo los efectos benéficos y curativos del método O. A. BOER:

VILLAJÓYOSA, 6 de mayo 1931, Sr. D. C. A. BOER, Especialista Ortopédico. Pelayo, 60, BARCELONA. Muy Sr. mío y distinguido amigo: Aprovecho la ocasión para hacerle presente el magnífico resultado obtenido con la aplicación de los aparatos especiales de su Método para el tratamiento mecánico de las hernias, en algunos casos que se me han presentado. Entre ellos puedo citar el de mi convecino y practicante don José Ortuño, de 61 años, a quien, después de haberle aplicado los aparatos que le estableció, le quedaron completamente contenidas las dos hernias escrotales muy voluminosas que padeció durante 20 años, recuperando la salud y el bienestar, que creyó perdidos para siempre. Puede usted hacer el uso que desee de la presente y contar con la adhesión y consideraciones de su affmo. s. s. q. e. s. m., Dr. TOMAS ORTUÑO MAYOR, médico, VILLAJÓYOSA (ALICANTE).

HERNIADO: no pierda usted tiempo. Descuidado o mal cuidado, amarga usted su vida y la expone a todo momento. Acuda usted al Método C. A. BOER y volverá a ser un hombre sano. Recibe el eminente ortopédico en:

MIERES, miércoles 3 julio, Hotel Iberia.—**LAVIANA**, jueves 4, Fonda Daniel Blanco.—**OVIEDO**, viernes 5 junio, HOTEL INGLÉS.—**GIJÓN**, sábado 6, Hotel Comercio.—**CANGAS ONIS**, domingo 7, Fonda Manuel García.—**INFIESTO**, lunes 8, Hotel Gran Via.—**LLANES**, viernes 19 junio, Hotel Victoria.—**C. A. BOER**, Especialista Herniario, Pelayo, 60, BARCELONA.

No se devuelven los originales

LOTERIA NACIONAL

PREMIOS MAYORES

PRIMERO

Número 20.775. Premiado con 100.000 pesetas. En Madrid, Cádiz, Jerez, Barcelona, Sevilla y Bilbao.

SEGUNDO

Número 38.975. Premiado con 60.000 pesetas. En Madrid.

TERCERO

Número 23.363. Premiado con 30.000 pesetas. En Valencia, Aranjuez, Cartagena, Valmaseda, Badajoz y Barcelona.

CUARTO

Número 21.310. Premiado con 25.000 pesetas. En Madrid, Zaragoza y Llobregat.

PREMIADOS CON 1.500 PESETAS

Números: 25.433, en Murcia, Santander, Barcelona, Sevilla y Zaragoza; 3.572, en Madrid, Valencia, Córdoba, San Sebastián y Santander; 11.377, en Madrid, Jerez, Barcelona y Málaga; 19.560, en Barcelona, Teruel Santillos, Sevilla y Bilbao; 39.865, en Valladolid; 25.491, en Valencia, Alcira, Badajoz, Barcelona y Málaga; 8.879, en Madrid, Zaragoza, Barcelona, Granada y Alsasua; 16.074, en Bilbao, Murcia, Lucena, Barcelona, Vitoria y Madrid; 14.325, en Madrid, Bilbao y Eibar; 38.054, en Bilbao; 31.061, en Madrid, Lénea, Alicante, San Sebastián y Salamanca; 30.288, en Barcelona, Vera, Valencia, Málaga, Madrid y Sevilla; 18.442, en Eibar, Barcelona, Sevilla y Bilbao; 31.162, en Madrid, Lénea, Ceuta, Toledo, Sevilla y Bilbao; 3.715, en Madrid, Palma del Condado, Barcelona, MIERES y Valladolid.

Premiados con 300 ptas.

DECENA	038 869 001 445 193 689 013 250 301 071 741
CENTENA	444 885 362 380 476 825 237 207 674 444 191 238 520 731 107 110 542 281 627 393 137 523 435 931 586 261 306 154 468 710 447 835 832 854 880 785
MIL	517 177 410 047 334 086 745 162 149 592 322 201 031 138 628 975 670 548 812 489 785 991 344 394 638 303 671 955 027 345 089 769 400 557 141 675 397 034 859
DOS MIL	738 613 227 709 726 625 827 837 946 351 348 554 570 167 450 620 552 937 905 535 145 561 169 650 317 809 691 355 024 874 767 976
TRES MIL	412 716 591 407 916 523 237 382 144 689 421 641 057 326 911 277 480 070 506 262 873 959 598 738 172 707 156 258 174 483 234 771 806 280 076 809 326 242 264 951 120 471 791 928 853 143
CUATRO MIL	916 490 304 640 129 567 250 959 150 260 909 529 330 483 802 756 834 345 840 151 272 911 845 149 395 899 914 984 238 535 879 051
CINCO MIL	037 867 675 989 826 866 815 025 442 956 587 539 568 800 694 939 236 672 009 301 953 358 569 003 326 744 544 763 01 559 742 846 842 452 574 082 251 091 299 585 538 579 807 303 714 803
SEIS MIL	600 404 276 510 234 202 027 606 304 506 813 373 844 377 614 443 044 605 129 763 852 086 158 893 273 762 903 363 373 181 793 942 437 789
SIETE MIL	937 694 512 427 633 089 365 974 191 570 693 527 566 037 492 190 062 783 180 650 550 690 857 096 233 034 123 325 160 545 448 117 282 894 535 822 517 135 743 149 330 597 922
OCHO MIL	305 527 208 919 142 515 086 629 557 389 184 001 069 665 073 956 651 469 542 529 308 260 171 844 068 816 144 134 541 794 481 913 725
NUEVE MIL	083 165 706 730 747 063 969 769 339 617 343 385 774 830 361 631 222 761 041 164 591 348
DIEZ MIL	314 981 808 612 498 881 202 606161 868 715 990 514 677 488 602 132 217 951 941 883 540 415 271 618 299 350 214 032 564 864 727 375 347 887 385 819
ONCE MIL	393 610 494 563 524 140 531 238 337 219 160 161 171 945 227 954 444 081 705 689 660 590 490 886 864 644 642 520
DOCE MIL	424 414 374 361 967 987 877 661 759 918 980 845 705 404 576 802 126 208 819 440 842 999 367 381 746 635 379

421 212 645 315 658 272 53 274 2333 242 704 800 538 345 711 231 832 927 698 239 490	VEINTISIETE MIL 901 438 201 814 027 126 294 555 621 841 936 438 883 236 466 886 100 595 267 763 557 227 456 395 030 545 162 624	VEINTIOCHO MIL 734 653 612 642 012 138 597 799 575 546 415 253 342 368 411 507 271 852 960 518 707 275 005 878 421 493 534 686 845 614 040 925 789 549 922 102 705 704 319 559 075 367 869 620 241 444 334	VEINTINUEVE MIL 612 001 581 734 246 680 16431 9 564 208 928 493 656 005 202 710 279 972 913 861 241 460 833 137 386 891 600 372 957 330 249 440 389 006 389 725 741 350 042 356 871	TREINTA MIL 275 445 822 321 393 006 697 132 138 109 090 454 430 906 968 965 744 444 976 474 589 101 489 594 509 127 136 245 509 161 921 377 276 919 508 177 983 669 691 256 826 219 836 617 794 190 927 222 017 628 600 143	TREINTA Y UN MIL 478 073 421 362 705 764 857 976 920 595 962 603 695 185 590 507 770 557 388 237 613 513 703 475 374 107 250 253 405 393 365 677 077 772 043 257 126 810 143 035 915 389 926 363 840 232	TREINTA Y DOS MIL 385 103 541 122 724 807 146 971 516 284 105 986 531 466 945 935 431 827 740 192 938 221 424 775 798 053 380 497 051 929 226 671 174 397 052 745 423	TREINTA Y TRES MIL 684 800 237 112 710 980 073 946 014 605 732 028 530 468 929 234 322 262 445 882 766 394 906 381 073 703 077 454 405 654 967 731 215 034 677 127 498 979 035 043 448 682	TREINTA Y CUATRO MIL 318 33 2114 602 247 219 211 275 121 514 450 511 725 442 004 784 540 216 965 260 569 983 874 299 360 741 963 953 324 831 309 778 138 506 131 687 255 734 635 867 603 563 333 487 589 260 663
---	--	---	--	---	---	---	---	---

TREINTA Y CINCO MIL 870 260 897 101 426 246 425 312 345 044 480 260 737 701 053 633 579 886 453 204 159 445 223 857 424 465 759 910 330 667 027 267 551 522 753 497 417 578 305 267	TREINTA Y SEIS MIL 339 037 451 211 444 875 001 933 607 595 159 616 996 880 729 688 902 171 154 997 214 465 075 256 591 267 538 200 344 842 610 971 488 063 557 374 692 616 066 073 656	TREINTA Y SIETE MIL 191 328 363 441 853 231 641 592 595 324 349 705 704 816 844 303 607 635 822 197 385 933 272 670 602 546 186 927 732 356 662 510 178 578 453 873 101 871 456 437 569 738 572	TREINTA Y OCHO MIL 949 342 539 536 516 530 430 006 594 008 741 367 381 572 954 780 717 339 181 300 240 634 604 188 529 990 733 252 749 536 546 744 274 847 543 202 507 904 616 530 713 339 344 494 413 956 208 231 940	TREINTA Y NUEVE MIL 419 584 596 581 076 650 937 413 909 790 923 958 325 510 037 833 396 517 376 056 093 059 724 266 716 917 931 904 056 727 624 832 010 663 822 521 128 012 714 171 246 582 248 355 978 392 338	CUARENTA MIL 476 675 817 064 524 168 326 328 909 882 256 445 469 961 994 169 549 628 724 389 013 835 825 979 822 929 966 566 566 327 307 381 090 549 897 792 210 526 227 331 437 831 298 909 225 122 262 422 026	CUARENTA Y UN MIL 059 018 815 316 818 526 804 806 668 694 696 396 461 436 390 955 716 126 442 601 715 896 415 267 691 169 296 916 047 718 252 900 199 629 672 541 441 933 306 645 836 461 141 240 096 447 431 184 629 443 701 151 341 378	CUARENTA Y DOS MIL 076 036 815 235 513 323 372 668 314 048 843 717 973 917 579 740 032 270 640 666 247 555 620 954 032 270 640 666 247 555 620 954 333 942 816 296 196 453 426 833 325 919 948 443 457 354 063 389 312 098 039 005 003 731 289 674 766 629 612 541 204 154 199 825
--	---	--	--	--	--	---	---

EL MUNDO DE LOS DEPORTES

(VIENE DE LA PAGINA 6)

por riñones, unos riñones muy grandes, cuyo ejemplar más valioso era los de Sión y los más chiquitos los de Alamo y Pachin.

Abdón decidió el partido con aquel tanto sorpresa, y después Pin se decidió a dejar de torturar los postes—antes les había dado dos galletazos—e hizo dos tanto grandes, grandes, de volumen como el de la tribuna.

Estamos a tiro de fusil del final de la temporada. Como revisión de valores, como dinamómetro que fije la potencia actual de cada equipo para hacer cálculos con destino al más allá, no están mal estos partidos que se han disfrazado con el capuchón de "Torneo Galaico-Astur".

Y en calidad de eso, de exámenes de fin de curso, aun teniendo en cuenta, no la contestación del instante, sino la del curso, no olvidando la asistencia, representada en este caso, por los partidos que cada jugador lleva en las piernas, no es posible más que una calificación: suspenso, indeseable.

Ni el Sporting ni el Oviedo han jugado fútbol. ¿Qué importa que Abdón haya bullido, Sión se rompiera el pecho con pleno acierto, Gallart tratara de apresar un triunfo y Pin se haya decidido a tirar a tanto?

El Sporting lo componen once jugadores y al Oviedo otros tantos. Nada significan cuatro o cinco.

La conjunción quedóse en ca-

sa. Sólo hubo esfuerzos y aciertos aislados.

Un mucho de pasión en las gentes. Pasión insustancial, porque, ¿y qué, si gana el Oviedo? ¿Y qué, si gana el Sporting?

Lo interesante sería que uno y otro fueran capaces, aptos mejor, de obtener esos resultados que son triunfos, ante onces extraños, que no sean de casa.

La consecuencia de toda esta larga temporada, no debemos tener inconveniente en pregonarla: no hay un equipo en Asturias que juegue fútbol. Y con ella a la vista, abrir el libro de cheques, allá por junio, cuando se vaya al zoco de jugadores. Que el darrochar dinero para encontrar fenómenos agotados, o esperanzas que nunca serán realidad, el continuar con el prurito de saber mucho fútbol y tratar de descubrir fenómenos, no puede llevar más que a la cuesta abajo.

Las deducciones más salientes del macht, fueron:

Que el Sporting tiene un medio herecha que no puede situarse en el campo: Castro. Mal jugador el domingo. Posible buen jugador mañana. Pocos años, compleción y modabilidad. Es como el tenor que canta y no modula; cuestión de educarle, de decirle que esto se hace porque trae estas ventajas, y no de la otra manera porque produce tales inconvenientes.

Que Abdón aún no sabe pe-

gar a la pelota, y parece que no hay quien le enseñe. Puede ser vicio inicial, deficientísimo de regir, pero puede hacerse de covidar cómo se levantan los balones en globo y se elevan por encima de los palos sin solución alguna. Todo es cuestión de practicar un poco más alta la pelota, de hacer un poco más obtuso el ángulo del pie y la pierna. En teoría sencillísimo, en la práctica ¡hum!

Una advertencia. El día que Lángara juegue un poquito de fútbol, sa acabó Lángara. El de Tolosa es como el potrillo salvaje, que como tal, tiene su personalidad, pero que después de la doma, es uno más. Lángara, pasa y concibe con más justeza que antes, pero Lángara tira a goal mucho menos que antes.

Se acabaron—debían acabarse, al menos—las dudas para el Sporting. Unas dudas que no tuvieron razón de ser. Tronchu viene perfectamente para piloto del equipo. Lo dijimos un día. Fué durante la pasada Liga. Pero Moro subsistió en el once y Moro no tiene más que kilos.

Canteli, fué tan bueno como Pena, pero los dos, pese a hacer partidos buenos, no obstante, las grandes facultades de Perico, a su toque de balón, tendrán que inclinarse muchas, muchísimas veces, cuando ante si encuentran hombres con velocidad de acción.

No olvidemos que los backs, deben ser siempre los recordando en velocidad del equipo. Y Canteli y Pena, aunque corran mucho, están muy pesados.

Sporting.—Sión; Canteli, Pena; Castro, Tronchu, Villagrà; Pachin, Abdón, Adolfo, Pin y Nani. Oviedo.—Oscar; Calchi, Goy; Tonijuan, Avilesu, Sión; Inchauste, Gallart, Alamo, Lángara y Polón.

Oscar se retiró lesionado a los 16 minutos, cuando el Sporting hizo su segundo goal. Benjamín, que le sustituyó, también se lesionó al final del partido. Tronchu fué el tercer goalképer del Oviedo y el único a quien no marcaron ningún goal.

V. Póregal Larua

La Sportiva pierde, tres a dos, frente al Stadium de Avilés

Veníamos diciendo que este partido, el que el domingo se jugó en Vetustia, era decisivo para los propietarios del terreno.

Decíamos también que era de esperar salieran a jugar poniendo toda la carne en el asador, pa ver de aprovechar la mejor coyuntura que ha podido presentarse de ingresar en primera categoría.

O nosotros no supimos verlo o bien lo jugadores no se percataron o no quisieron percatarse de esto. Jugaron un mal partido, deslabazado, soso, sin precisión, con falta de coraje, sin nervio, con poco entusiasmo y consecuencia fué la derrota frente a un Stadium que tampoco acertó una, pero que tuvo la suerte de cara y la resultante de todo ello, el que los de Vetustia ven alejarse una vez más la posibilidad de recibir en el primer rreno a los "ases" regionales.

Sin duda que a este fracaso contribuyó, en no escasa medida, la falta de alguno de sus titulares, unos por lesión y otros por sabemos por qué, sin duda por ser el partido en que más necesitaban. Seguirán contando entre sus filas de activo a los últimos? Es de esperar que el resultado fué de 3 a 2 a favor del Avilés.

A cuantos nos favorecen el envío de originales, les recordamos que nos es imposible devolver los que no publiquen, ni mantener correspondencia acerca de ellos mismos.

Noticias de Gijón

El "Yorck" desembarcó ciento noventa y cinco pasajeros.—El Orfeón Gijonés se prepara para el concierto que ha de dar en Oviedo.—Se está haciendo un censo de las escuelas del concejo

EL ALCALDE A OVIEDO

El alcalde, señor del Río, se trasladó a Oviedo ayer por la mañana para resolver con el gobernador civil algunos asuntos municipales.

Le acompañó el secretario señor Díez Blanco.

Con motivo de la ausencia del señor del Río, ocupó la Alcaldía el primer teniente alcalde don Gil Fernández Barcia.

LA ESCUELA DE MUSICA

Ayer presentaron un escrito en la Alcaldía, el presidente y secretario de la Banda de Gijón, solicitando el restablecimiento de la consignación de ocho mil pesetas que, desde el año 1923 vino concediéndose a la Escuela de música regentada por los profesores de la citada Banda y que, aparte de proporcionar instrucción musical a unos 500 alumnos servía para remunerar a los profesores que solían traerse de fuera de la localidad.

Actualmente dicha Escuela viene funcionando sostenida por la Banda de Gijón, aunque reducida a treinta alumnos. Y a fin de darle el mayor impulso como corresponde a la importancia de Gijón, se interesa sea restablecida la subvención que se solicita.

VISITA DE DESPEDIDA Y BANQUETE

Audió ayer a la Alcaldía el que fué Director de la Sucursal del Banco de España en Gijón don Crescencio Mendoza, que iba a despedirse del alcalde y a ofrecerse en su nuevo destino de inspector de Sucursales.

Como se hallaba ausente el señor del Río, hizo el ofrecimiento el señor Mendoza al alcalde en funciones señor Fernández Barcia, a quien rogó que hiciera presente al alcalde en propiedad que tendría sumo gusto en poder ser útil a Gijón desde su nuevo destino así como para cualquier gestión que el Ayuntamiento se propusiera hacer con el Banco de España para ver de llegar a un arreglo en lo referente a la adquisición del teatro de Jovellanos, asun-

to al parecer, que ya dió motivo a algunas suposiciones entre el Banco y la anterior Corporación municipal.

Un numeroso grupo de amigos íntimos del señor Mendoza y una representación del personal del Banco de España en nuestra población, lo obsequió ayer con un banquete con motivo de su marcha.

El acto, celebrado en uno de los restaurantes de la localidad, puso de manifiesto las muy merecidas simpatías que deja entre nosotros el que durante varios años fué queridísimo vecino nuestro, con gratulándose todos los concurrentes al acto del merecido ascenso otorgado al señor Mendoza a quien le desearon siga obteniendo en su nuevo puesto los éxitos a que se ha ce acreedor por su clara inteligencia, su espíritu laborioso y su don de gentes.

Unimos nuestros plácemes a los recibidos por el homenajeado, reiterándole la efusión de nuestro efusivo aprecio.

TOMA DE POSESION

Ayer se posesionó del cargo de Director de la Sucursal del Banco de España, vacante por ascenso del señor Mendoza, nuestro distinguido y querido amigo, don Jacobo Abreu.

Sobradamente conocidos los méritos de este excelente amigo por haber desempeñado, en la Sucursal de Oviedo, el puesto de inspector, no hemos de señalar aquí lo acertado de su nombramiento para Director de Gijón. Y como por otra parte podemos considerar lo como de la casa, nos limitamos a darle la enhorabuena más cordial seguros de que su labor ha de destacarse bien pronto continuando la acertada gestión de su antecesor.

EL "YORCK"

Procedente de La Habana y San Sebastián, entró en el Musel a las siete y media de la tarde del domingo, el trasatlántico "Yorck". Desembarcó 195 pasajeros y a las diez de la noche continuó viaje a Bonlogne-sur-mer.

EL CONCIERTO DEL ORFEON GIJONES

Estos días se observó en el local del Orfeón gijonés inusitada animación con motivo de los ensayos de conjunto que se vienen celebrando de las obras que constituirán el programa del concierto que el próximo sábado dará dicha masa coral en Oviedo.

No se trata de un programa para salir del paso. En él figurarán obras de verdadero empeño para un Orfeón como la del maestro Saez de Adana, "Udondrón", "Tu es Petrus", de Eslava y alguna otra. Tampoco faltan las del ambiente regional tan del agrado del público. En unas y otras el Orfeón gijonés, en esta su primera presentación ante el inteligente público ovetense, ha de cosechar un provechoso triunfo. Bien merecido, se lo tienen los entusiastas orfeonistas, su inteligente director y los señores que dirigen aquella sociedad artística a quienes los gijoneses deben apoyar con verdadera calor, pues una labor educadora de esta naturaleza debe contar con la eficaz ayuda del pueblo por lo que tiene de cultural y provechosa.

Mañana, probablemente podremos dar a conocer, íntegramente, el programa del concierto que tanta expectación despertó "en los amantes de estas disciplinas artísticas".

LAS CONFERENCIAS EN EL ATENEON

Ayer explicó su tercera y última conferencia en el salón de actos del Ateneo, que aparecía totalmente ocupado por la selecta concurrencia, el ilustre escritor don Gonzalo de Reparaz. El tema desarrollado fué "Nuestra política y Nuestra Revolución", desarrollándolo el conferenciante tras de sus conocidos puntos de vista y con galanura peculiar en este escritor.

El día anterior se explicó la segunda conferencia en el teatro Jovellanos, bajo el tema "Nuestra Historia", y el sábado inició el cursillo con "Nuestra Geografía".

En todas ellas fué calurosamente aplaudido. Las conferencias que ya en dos ocasiones aplazó don Andrés Nin, están anunciadas para el próximo miércoles y días sucesivos.

LAS ESCUELAS DEL CONCEJO

Por la Alcaldía se ofició a todos los alcaldes de barrio encargándoles envíen una relación del número de escuelas que existan en cada parroquia, lugares en que se hallan emplazadas, niños que

acuden a cada una y los que no pueden recibir su enseñanza por falta de cupo en las que hay actualmente, así como el número de las que se precisan para dejar debidamente atendida esta necesidad.

Clinica de Asuero

y de enfermedades de la piel y secretas
Médico fundador: FERNANDO ASUERO
Médico Director en Asturias: FRANCISCO ALVAREZ DEL BUSTO
GIJON.-Instituto,

De 10 a 1 de la mañana y de 4 a 6 de la tarde

Cuadro de enfermedades tratables por el método Asuero:
Asma esencial - Neuralgias - Reumatismo - Diabetes - Estreñimiento - Varices - Ulceras varicosas - Hemorroides - Dismenorreas (trastornos menstruales) - Parálisis funcionales - Neurastenias - Sordeas catarrales - Piorreas - Epilepsia - Cólicos hepáticos - Alteraciones nerviosas - Hiperclorhidria - Insomnios - Trastornos circulatorios - Ciáticas

Los enfermos de fuera de la localidad tendrán horas especiales, en evitación de molestias y gastos de estancia

90%

de las personas en edad madura

están naturalmente expuestas a los inconvenientes que trae consigo el funcionamiento irregular de los intestinos. Como el cuerpo ya no es joven, hay que ayudarlo en sus funciones para que los intestinos se mantengan limpios. Entonces la acción suave pero positiva de los componentes vegetales de las Píldoras de Brandreth es sumamente benéfica, pues limpia bien los intestinos y estimula el régimen diario del cuerpo, tan esencial para estar bien.

PILDORAS DE Brandreth

Agentes en España: A. URIACH y C. S. A. - Bruch, 49, Barcelona

No se devuelven los originales

Anúnciese en REGION

sin canas rápidamente con la novísima preparación científica

agua colonia misteriosa

da brillantez al cabello, quita la caspa y evita su caída perfumada . higiénica . eficaz

EL PRESIDIO

por MAURICE AGAL

Según la novela de Jack Lait, tomada de la película de la Metro-Goldwyn-Mayer

Núm. 30

sus frecuentes quejas y advertencias. De un momento a otro, temía verse sunderse la mecha y de antemano no sentíase impotente para evitar la explosión. Ya antes, había logrado evitarla en varias ocasiones, pero comprendía que la próxima vez nada les valdría. La actitud de ceñuda y silenciosa docilidad que venía observando entre los penados de un tiempo a esta parte, no auguraba nada bueno. Algo flotaba en el ambiente.

—¿Y tienen armas?

Wallace de pie en el centro de la habitación, respondió:

—Parece que sí, señor. Pero si es así, no se sabe dónde pueden haberlas ocultado.

—Pero ¿qué es precisamente lo que pensarán hacer? ¿Cómo? Y ¿cuándo?

—He interrogado a Kent, señor

—dijo Wallace.— El nos dirá pronto lo que sepa. Le he prometido la conmutación de su sentencia si nos comunica todo lo que averigüe.

—Espías! ¡Espías! —murmuró el alcalde disgustado.— ¡Cómo quisiera no tener que recurrir a ellos!

Wallace sonrió sin responder.

—¿Y dice usted que son Butch y los suyos los que han fraguado esto? —preguntó el alcalde.

—Sí, señor. Así lo creo.

El alcalde se aproximó a la ventana y bajó la vista al patio. Los penados lo llenaban, formando grupos, charlando, tomando el sol. Alguna idea fija ocultaban celosamente entre ellos, resueltos a ponerla en práctica mañana o pasado, ¡hoy quizás! mientras paseaban inocentemente bajo el cielo remoto.

—Haría usted muy bien en enviarles a las mazmorras, señor— sugirió Wallace, con ferocidad.

El alcalde dió un puñetazo en la mesa.

—¡Imposible! ¡Eso no resolvería nada! ¡Lo único que conseguiríamos sería ganar tiempo. ¡Probablemente ni eso! ¡Probablemente provaríamos el choque! ¡No! ¡Eso no es posible!

Con un esfuerzo se dominó y más calmado prosiguió:

—No son Butch y los suyos solamente, Wallace. Son todos ellos, ¡Tres mil almas encerradas en un mismo y estrecho recinto, sin tener nada que hacer y sin otra idea que escapar de la cárcel!

Lanzó una última mirada al patio y tomó asiento ante su escritorio. Tomó una hoja de papel y trazó en ella unas líneas. Levantó la cabeza y le dijo a Wallace:

—Es necesario encontrar esas armas. Registren ustedes todo el presidio, pero es preciso encontrarlas.

—Bien, señor—replicó Wallace— Si esas armas existen, las tendrá usted aquí antes del 27.

El jefe de patio saludó militarmente y se retiró.

El alcalde quedó sólo. ¿Qué podía temer de aquellos, tres mil hombres que se agrupaban allá abajo? ¡Todo...! ¡nada! ¡Tres mil almas con una sola idea fija! Pero el alcalde creía comprenderlas. Amaneció al fin el día 27. Día de Gracias.

Para los penados, el día llegaba cargado de promesas que sólo habrían de realizarse a costa de la sangre de algunos de los guardas, lo que les tenía sin cuidado y de la de alguno de ellos mismos, quizás, lo que les preocupaba un poco más. Sin embargo, la idea de que la realización de sus anhelos de libertad significaría la muerte para algunos, no les arredraba, porque comprendían que las grandes recompensas están reservadas solamente al que está dispuesto a arrostrar cualquier peligro, por alcanzarlas.

Reinaba entre los reclusos el más profundo silencio. Los que estaban complicados en el plan de evasión habían recibido ya las últimas instrucciones de los organizadores, Butch y Joe El Popo. Todos guardaban una actitud de sorda resolución. La aventura podía costarles la vida, pero esta idea no iba a detenerles al dar la hora de emprenderla. Una expresión reflexiva, ceñuda, casi sinies tra, había sustituido en el rostro lleno y redondo de Butch su habitual expresión de chico travieso.

Kent Marlowe iba de aquí para allá presa de los más contradictorios impulsos y sacudido por los más negros presentimientos y un terror creciente. Aunque complicado en la tentativa de evasión, que había de efectuarse hoy, ignoraba en que forma iba a rea-

lizarse. Le era necesario enterarse de los planes exactos de Butch y de los suyos antes de la hora del mediodía, para informar oportunamente al jefe de patio o al alcalde y ganarse de este modo una conmutación de su pena. Por otra parte, temía que los conspiradores adivinaran o descubrieran sus propósitos y tomaran represalias, que viniendo de ellos, no podían menos de ser terribles. Al pensar en esto, Kent Marlowe se estremecía. Quizás temía más la cólera de los reclusos traicionados que la idea, en sí espantosa, de verse obligado a purgar los diez años de prisión a que se le había condenado. Kent no era un valiente, pero jamás había sentido que le faltaba el valor como en la presente ocasión, en la que le hacía mayor falta que nunca.

En cuanto a Morgan, estaba resuelto a mantenerse apartado de los conspiradores hasta el final. Con excepción de Butch, no tenía para ellos el menor sentimiento de simpatía. Eran hombres a los cuales no le unía lazo alguno de ideas o de aspiraciones. Sin embargo, nunca hubiera pensado en venderles por conquistar su propia libertad. Se sentía obligado a guardar su secreto por la ley callada del presidiario. Su actitud, pues, sería de la más completa neutralidad. Ignoraba exactamente como habría de proceder para no verse complicado en el choque que estaba seguro iba a surgir,

INFORMACION DE LA PROVINCIA

LA FELGUERA

ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

Cuando se disponía a cruzar la carretera de Campo de Caso a La viana, en el trozo llamado de La Barraca, el vecino de este último pueblo José Coto, de 61 años de edad, casado, fué arrollado por el automóvil número 3125, de Gijón, sufriendo lesiones de importancia.

Conducido por el mismo auto a la Casa de Socorro de La Felguera, fué asistido por el médico municipal, señor García Argüelles quien apreció al accidentado la fractura de la clavícula y diversas contusiones de importancia por todo el cuerpo, que dada la edad del herido inspiran algún cuidado.

Después de curado fué conducido a su domicilio.

El accidente fué totalmente fortuito, pues el auto iba a una velocidad prudente, debiéndose el hecho a la coincidencia del cruce de dos coches en el preciso momento que el José Coto cruzaba también la carretera.

BODA DISTINGUIDA

El sábado contrajeron matrimonio en la iglesia parroquial de La Felguera, la hermosa y distinguida señorita María Antonia Cuesta Menéndez de la Granda, con el joven médico de Ciano Santa Ana don Epifanio Matamoro Fernández.

Bendijo la unión don Adolfo Secades Cueva, párroco de Breceña, íntimo de la familia y que había bautizado a la novia, y quien les dirigió una elocuentísima y sentida plática.

Fueron padrinos la distinguida señora doña Paz Alvarez de Loredo prima de la novia, y el oficial de Intendencia don José Matamoro, hermano del novio.

Actuaron de testigos, por el novio, don Paulino García Argüelles y don Joaquín Pumariño, médico especialista de Oviedo, y por la novia, don Higinio Alvarez y don José Loredo, abogado, primos de la misma. Representó al juez don Alfonso Suárez, diputado médico de la sociedad Duro Felguera.

La novia portaba un hermoso ramo de flores blancas, que hacían resaltar más sus delicados encantos.

Después de la ceremonia pasaron los invitados al hermoso teatro Pilar Duro, donde se sirvió un delicado menú.

A los brindis se levantó don Adolfo Secades Cueva, para leer una inspirada poesía dedicada a los novios, por la cual fué cariñosamente ovacionado.

A continuación, por el elemento joven, se organizó animado baile que duró hasta la caída de la tarde.

Los novios a quienes deseamos eterna luna de miel, salieron a recorrer las principales capitales de España.

Felicitemos a los nuevos esposos, así como a sus respectivas familias.

ENFERMO

Se halla enfermo de cuidado el R. Hermano Alfredo Jorge, director de las escuelas cristianas de ésta.

Hacemos fervientes votos por su pronto y total restablecimiento.

DEPORTIVAS

Se celebró el domingo una interesantísima partida de llave, entre los equipos de "La Llave" de Oviedo, y el equipo de La Felguera, siendo vencidos los felgueriles por gran margen.

En el popular y asturianísimo deporte de los bolos, se registró el domingo la interesante contienda entre "La Prueba" y "La Bolicista" ambas partidas de ésta, en el torneo de la Copa Serrano.

Resultó vencedora "La Prueba" por 20-11.

Por los vencidos se distinguió Pachu y por los vencedores La Canal, que hicieron jugadas de mérito y lucimiento.

PRECENDI (Amieva)

VIAJEROS

Tuvimos el gusto de saludar en ésta de Precendi, al rico capitán de Méjico don Jesús Prieto y su bella y joven esposa Teté, acompañados de sus lindas hijitas, que pasaron el día en casa de sus amigos los señores del Casar.

También tuvimos el gusto de saludar en ésta a la bella y joven señorita Nati Fana, que pasó el día en compañía de sus amigas las señoritas del Casar.

Regresó de Gijón la bella jovencita Marina del Casar Hernández, acompañada de su íntima amiga Marichu.

Lieres

PRIMERA COMUNION

En la capilla de Nuestra Señora de la Salud, primorosamente adornada por las distinguidas señoritas Carmina Albalade, María Vigil Corte y Carmen del Riego, recibieron por primera vez el Pan de los Angeles, las encantadoras nenas Coloma y Manolita, hijas de don Adriano Silva.

MEJORADO

Se encuentra muy mejorada en un Sanatorio de Francia, la distinguida señorita de esta localidad Gloria Alba.

Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

Breceña

PRIMERA COMUNION

El domingo último de mayo celebróse en nuestra parroquia el tierno acto de dar por primera vez el Pan de los Angeles a catorce niños.

Hallábase el templo rebosante de fieles. Con los niños fueron muchas las personas mayores que se acercaron a la Sagrada Mesa.

Fueron los comulgantes Enequina Alonso, Mercedes Oro, Marina Alonso, Susana Vega, Aurora González, Oliva Naredo, María Ortal, Lucinda García, Abilio Madrido, Bernardo González, José Carballeira, Santos Ortal, Bernardo Casielles y Gumersindo Peón.

Suponemos que el corazón celoso de nuestro querido párroco habrás sentido satisfecho en este memorable día.

Le hacemos presente con tan fausto motivo nuestra enhorabuena, de la que queremos también hacer participantes a los padres y parientes de los niños.

Fierros

DE SOCIEDAD

Después de permanecer varios años en América ha llegado a Naviedo don Carlos Gutiérrez, acompañado de su distinguida esposa e hijos.

Les deseamos una estancia feliz.

La Foz - Morcín

LOS TRABAJOS DE LA TRAYECTORIA DE AGUAS DEL LLAMO

Pues sí que parece esto el cuento de la buena pipa. Hace unos días nos hemos ocupado de este mismo asunto, porque la dueña de una finca no dejaba paso por la misma. Hoy no es la dueña citada, sino que son varios los dueños que se oponen a que les estropeen con los trabajos sus fincas de labrantío, que se encuentran con su fruto, con lo que originan grandes pérdidas a sus dueños.

Nosotros creemos que esos trabajos se debieran haber hecho an-

tes, y no esperar a crear males entre los campesinos, pues aunque les abonen los perjuicios, éstos nunca serían suficientes para compensar los grandes trastornos que les causan, aunque a simple vista no lo parezca.

De haberlo hecho hace un mes nadie se opondría a dar el paso a la conducción de aguas; pero, por las causas que dejamos apuntadas, han de salir perjudicadas las dos partes, o sea, el Ayuntamiento de Oviedo, que tiene que pagar los perjuicios, y el campesino, que desearía más el fruto que el dinero que les puedan dar.

Pónganse todos de acuerdo pronto, pues de esperar quince días más los perjuicios se multiplicarían, y la falta de aguas en los pueblos es muy apreciable.

Pola de Siero

PRIMERA COMUNION

El pasado domingo se celebró en esta parroquia la simpática fiesta de la Primera Comunión, que resultó muy brillante.

A las ocho de la mañana dió principio la misa, acercándose por vez primera al Sagrado Banquete 65 niños, recibiendo la Sagrada Forma de manos de nuestro venerable e incansable párroco, don José Galán, quien después del solemne momento dijo una sentidísima plática, explicándonos el acto que acababan de realizar.

Durante la misa se cantaron hermosos motetes.

A las diez hubo misa solemne y a las cuatro de la tarde, sermón, que estuvo a cargo de un reverendo P. capuchino, que estuvo muy elocuente, hablándonos del Sacramento de la Comunión. A continuación tuvo lugar el ofrecimiento de la Corona, que fué un momento conmovedor al ver las niñas con sus trajecitos blancos ofrecer a la Santísima Virgen la Corona, entre hermosos cánticos que elevaban a la Virgen, acompañadas del público en general que en aquel sublime momento llenaba nuestro hermoso templo.

A continuación salió la procesión, a la que asistió numerosísima gente, y en la cual formaban, dando escolta, todas las niñas que el tal día hicieron la primera Comunión.

Felicitemos a nuestro querido y celoso párroco por lo brillante que resultó esta fiesta.

Villamayor

NECROLOGICA

Victima de una cruel enfermedad ha dejado de existir en este pueblo, después de recibir los auxilios espirituales el joven Manuel Sánchez Prieto. Muere en la flor de la vida, cuando contaba la edad de 26 años, cuando sólo hay muchas ilusiones y esperanzas en el alma y muchas ansias de vivir. ¡Pobre Manuel! Su muerte ha sido muy sentida en el pueblo.

Era bueno, de corazón noble y de excelentes cualidades morales, contando con la simpatía y el aprecio de todo el que lo trataba.

Deja sumidos a sus padres y hermanos en el mayor desconsuelo. Descanse en paz el desventurado Manuel y reciba su padre, don Antonio Sánchez, y hermanos María, Antonio, Josefa y Luis la expresión de nuestro sentido pésame.

EXAMENES

Han regresado a ésta después de hacer unos brillantes ejercicios en la Escuela Normal de maestros de Oviedo, los aventajados alumnos de cuarto año Luis Muñiz y José Manuel Arena, los cuales han obtenido, como siempre, muy buenas notas como fin de carrera.

Les felicitamos sinceramente, lo mismo que a sus padres.

Boo (Aller)

FIESTA ONOMASTICA

El día 30 del pasado mes, fiesta de San Fernando, ha celebrado su santo nuestro buen amigo y propietario de ésta, don Fernando de la Guerra.

Llanera

FIESTA DEL CORPUS

El próximo jueves se celebrará en la parroquia de Ables la fiesta del Corpus.

La víspera será anunciada por atronadores cohetes, y en la noche habrá gran verbena eléctrica junto a la casa de Mariano Suárez. Será amenizada por las músicas clásicas y una pianola, y durante la misma se quemarán bonitos fuegos artificiales y cohetes de lucería.

Al rayar el alba del día del Corpus, gruesas bombas reales anunciarán a los vecinos el día grande, el día de su fiesta Sacramental.

A las once, misa solemne, estando encargado de la parte musical el coro de señoritas de la parroquia, y ocupará la sagrada cátedra el ilustrado capellán del Regimiento de Infantería número 3, y a continuación procesión con S. D. M. por el sitio de costumbre.

Por la tarde romería y en la noche verbena.

LA SACRAMENTAL DE LUGO
El próximo domingo se celebrará en Lugo de Llanera la fiesta Sacramental.

La víspera se rezarán vísperas en la iglesia parroquial, a las cinco, y a continuación se hará el reparto del "bolu" y vino y se nombrará el mayordomo para el próximo año.

En dicho día la primera misa será a las siete, y a las once la solemne, con sermón a cargo del R. P. Fuertes de la O. P., y a continuación procesión con el Santísimo, que será llevado por cuatro sacerdotes en la Custodia.

Por la tarde romería.

DE SOCIEDAD

De Matanzas ha regresado a su casa de Cayés, el joven don Nicanor Alonso, y de Cuba a Rondiella, don José Rodríguez.

Quirós

NECROLOGICA

Victima de cruel enfermedad ha dejado de existir la buena señora de esta localidad de Bárzana, doña Fermina de Martínez, esposa del juez municipal, don Ceferino.

A la conducción del cadáver y funerales asistió numeroso público, prueba de las muchas simpatías que la finada tenía en este concejo y pueblos limítrofes.

Descanse en paz y reciban sus familiares nuestro más sentido pésame.

SAN MARTIN DE

LODON (Belmonte)

ARREGLO DE LA FUENTE

Después de muchos años de abandono y gracias al gran interés que se toma nuestro insustituible y muy querido médico de la Ría de Miranda, doctor Valdés, se llevará a cabo el arreglo de la fuente de este pueblo.

Gracias mil al señor Valdés, y a su buen hermano, celoso alcalde de este Ayuntamiento.

LA PRIMERA COMUNION

Con toda solemnidad se celebró la Primera Comunión de los niños, asistiendo muchos fieles.

DE SOCIEDAD

Después de pasar unos días a nuestro lado, salió para Oviedo nuestro distinguido amigo don Eugenio Menéndez, culto ingeniero de la Jefatura de Minas de esta provincia.

De América regresaron con toda felicidad y salud, nuestros

queridos convecinos don Francisco Moro González y don Celso Fernández Rodríguez.
Bien venidos.

NECROLOGICA

Falleció en su casa de San Cristóbal nuestro amigo Emilio Alvarez, empleado de la central de "La Belmontina".

Tanto al funeral como al entierro acudió mucha gente.
Reciba su familia nuestro pésame.

Moreda

LA REORGANIZACION DE NUESTRO ORFEON

La nueva marcha a seguir de nuestro Orfeón, del que fué fundador y director, el inteligente y entusiasta músico don Maximiliano Alvarez, debería de constituir una mayor atención por parte de todo el pueblo y de nuestra Corporación municipal contribuyendo todos como un solo hombre a que dicha masa coral fuera en progresivo aumento tanto en el orden económico como en el cultural que es la base de civilización de todos los pueblos que luchan denodadamente por llegar al grado sumo de instrucción y cultura.

La actual directiva, con un entusiasmo digno de encomio, no ha cesado un momento en sus trabajos para dar aún mayor valor a nuestra masa coral; a tal fin al partir del primero de Junio dicha entidad se regirá bajo el nombre de Academia de Música y Orfeón de Moreda; para ello (y costando enormes sacrificios pecuniarios) han sabido elegir como director de dicha Academia y masa coral a una de las más prestigiosas batutas de la provincia cual es la del joven e infatigable profesor don César San Narciso, que a partir del día indicado empezará las clases y ensayos en el local del Orfeón.

Bien merece que los sacrificios que ello ha de costar a la directiva sean apoyados por todo el pueblo en general, en especial la industria, el comercio y la Banca, así como nuestro Municipio, del cual no es de dudar subvencione a esta Academia de Música, pues el entusiasmo que reina entre los orfeonistas es enorme, y por eso debiéramos de contribuir todos a que esas aficiones artísticas se acrecenten apoyando en su labor a el Orfeón. Pues bien, extensible han sido en otras poblaciones y pueblos los beneficios que entre el elemento popular han sembrado estas masas corales que alejan a la juventud del vicio y les inculcan estas sanas inclinaciones por el sendero del arte.

La directiva nos ruega hagamos constar su agradecimiento a la Gerencia de la Sociedad Industrial Asturiana que con un rasgo que la enaltece ha subvencionado dicha Academia Musical con la cantidad de cien pesetas mensuales. ¿Tendrá muchos imitadores? El pueblo y el Municipio tienen la palabra.

FALLECIMIENTO

En su casa de Moreda falleció el obrero don Ramón Castellada Prida, que en vida fué un esposo ejemplar y padre amantísimo.

Con tal motivo enviamos nuestro más sentido pésame a su desconsolada viuda, hijos, y a su hermano político nuestro estimado amigo don Vicente Fernández Zapico, guarda jurado de la Sociedad Industrial Asturiana.

Si los anunciantes prefieren en sus encargos a REGION, es porque saben de su distinción, de su seriedad y de su independencia. El anuncio es el mejor barómetro para apreciar la situación y la importancia de un periódico.

INFORMACION GRAFICA DE LA JORNADA DEPORTIVA DEL DOMINGO



GIJON.—Lo mejor del partido del domingo en el Molinón fueron los palcos. (Foto Mena).



GIJON.—Pena baila y despeja al mismo tiempo en el partido del domingo. (Foto Mena).



GIJON.—Un centro de los ovetenses, sin consecuencias, durante el partido del Molinón.



GIJON.—Un detalle de la Tribuna del Molinón durante el partido Sporting-Oviedo. (Foto Mena).



GIJON.—La delantera sportinguista ataca durante a Benjamín durante el último partido Oviedo-Sporting. (Foto Mena).



GIJON.—La defensa ovetense despeja un buen centro de los contrarios, durante el partido del domingo. (Foto Mena).

ANUNCIOS POR PALABRAS

HASTA 15 PALABRAS
0,75 PTAS., CADA PA-
LABRA MAS 0,10 PTS.

Industria y Comercio

OJO, NOVIOS! Los muebles mejores y más baratos en Almacenes Carlos, Santa Clara, Oviedo.

MUEBLES. El que más barato vende es la casa M. García. Uria, 29, teléfono 1122, al lado del "Carbayón".

MODISTA. Academia de corte, confección y repujado, dirigida por Conchita Bautista. San Antonio, 7, segundo.

Ventas

SE VENDE vapora de pesca y aparejo en buenas condiciones. Informará: Central Teléfonos. Cudillero.

Varios

APARADOR SEMINUEVO, se vende. Padre Ceferino, 12 tercero, izquierda.

CLASES PRIMERA Enseñanza, Bachillerato Elemental y Universitario, Magisterio, Comercio, Idiomas. Informes: Casa Tuero, Cimadevilla.

EN MOREDA-Aller, se traspasa el acreditado Restaurant "Mena" dotado de café, bar y espléndidas habitaciones. La casa de nueva construcción es propiedad del dueño del Restaurant. Para informes a don Benigno González.

SE DESEAN huéspedes. Buenas habitaciones y baño. Santa Clara 28, primero.

VIAJANTE NECESITASE conociendo una línea de esta Provincia para venta a particulares, de novedades, tejidos, sastrería. Buen sueldo y comisión. Razón: "Publicitas".

ESTUDIOS PSICOLOGICOS Existencia del alma humana, por don Manuel Redondo y Suárez, Párroco de Ballota. Se vende en la Librería religiosa del Palacio Episcopal. Precio, 0,75 céntimos.

PERDIDA. EL viernes, paseo Bombé extravióse pulsera de oro de niña, con una chapa grabada con el nombre de Carmenu, 13/6/1928. Gratificaráse entrega en Fosada Herrera, 3, segundo, izquierda.

ALQUILASE PISO segundo en Magdalena 18. Razón: Cimadevilla 19.

COPIO A máquina toda clase de escritos. Reserva, economía. Informes: Felipe Gutiérrez, Independencia 43, primero.

OFICIAL ZAPATERO superior trabajando todo, cedésele ventajosamente zapatería acreditada. Escribanse capacidades, Apartado 99. B. Oviedo.

PROFESIONALES

JULIO B. FONTAN
Especialista: estómago, intestinos, hígado. De 10 a 12 y de 2 a 4. Uria, 28, segundo, teléfono 3550. OVIEDO

M. BAJO ESTEBANEZ
MEDICO-OCULISTA
De 9 a 12 y de 3 a 5
San Francisco, 5, 2.º

Médico especialista
VALENTIN FERNANDEZ
Vías urinarias, piel y secretas. De 10 a 1 y 4 a 8. OVIEDO. Uria, 21. (Al lado del Gobierno Militar).

SANATORIO SANTA RITA
Colloto
Enfermedades nerviosas y mentales. Dos fincas independientes para señoras y caballeros, y en cada una de ellas separación completa para las distintas enfermedades, con jardines para convalecientes nerviosos y mentales. Director propietario, Laureano Sánchez, especialista, ayudante clínico durante 16 años del eminente alienista don Sixto Armán. T. 1499-3. Tranvía a la puerta. Consulta, de 10 a 1 y de 3 a 5. Reglamentos, a petición.

R. MIYARES
Especialista en garganta, nariz y oídos.
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6. Gil de Jaz, 8, Entlo. Teléf. 2700

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
De 10 a 1 y 3 a 5.
GONZALEZ - GRANDA
Independencia, 22, teléfono 2494. Oviedo.

DOCTOR ALBERTO GONZALEZ
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6. Teléfono núm. 1884. OVIEDO

Doctor Godofredo Robles
Enfermedades de la matriz, partos y Cirugía general. Diatermia. Rayos Ultravioleta. Baños de luz, etc. Prácticas todos los años en los Hospitales de las capitales de Francia, Inglaterra, Alemania, Austria, etc. — Consulta: de 11 a 1. — Uria, 21. — Oviedo.

C. G. PARREÑO
Médico del Hospital Provincial. Especialista en enfermedades del aparato digestivo y de la nutrición. Rayos X. Cabo Noval 12 pral. Teléfono 2727
De 12 a 1 ½ y de 4 a 6

LEOPOLDO ESCOBEDO
Médico especialista. — Enfermedades piel, secretas y vías orina. Consulta, 10 a 1 y 3 a 5. — Uria, 18, Oviedo, teléfono 2198.

María Teresa Junquera y Matutina Rodríguez
Especialistas en enfermedades de la infancia. De las clínicas del Dr. Suñer, de Madrid; París y Londres. — Rayos Ultra-Violeta. De 11 a 1 y de 3 a 6. — González Besada, 22. - Teléfono 12-87.

SANATORIO CELESTINO ALVAREZ

Enfermedades de la matriz, vacunas, diatermia. - Operaciones, etc.

GUILLERMO LOPEZ
(Del Dispensario antivenéreo)
PIEL - VENEREO - SIFILIS
Diatermia - Rayos ultravioleta.
P. Constitución, 9, teléfono 11-83.

MANUEL COLLANTES A. BUYLLA
Médico del Hospital Provincial. Especialista en garganta, nariz y oídos, del Instituto Hispano-Americano de Otorinolaringología del profesor Tapia. Especialista de la Cruz Roja.
Consulta, de 10 y media a 1 y de 3 a 5
Uria, 25, primero Teléfono 3126
OVIEDO

LUIS F. VEGA
Médico oculista.
MARQUES DE SANTA CRUZ, 8, PRIMERO.

¡¡¡ ATENCION A LA PREGUNTA!!!

¿Dónde venden las patatas a menos de 20 céntimos kilo?
En el depósito de quesos de Tiburcio González, de Grado, donde también vende toda clase de quesos a precio de fábrica.
Quesos y patatas por mayor y menor.

TIBURCIO GONZALEZ
de Grado

LEJIA DE SOSA "DRAGON"

No quema la ropa. No estropea las manos. No tiene olor. Sirve para fregar vajilla, mármol, pisos de madera y mosaicos, chapas de cocina, cuartos de baño, cristales. Disuelve las grasas, lava las manos de pintura o grasas; especial para el lavado de botellas y barriles de sidra, cerveza, vino, etc., etc. No debe faltar en ninguna casa. Las señoras y las muchachas se darán cuenta de que no hay nada tan práctico y que cueste menos trabajo para la limpieza. La ropa se lava más pronto y queda más blanca. Venta en Droguerías y en Pi y Margall, 35. — Gijón, Precio del paquete: 0,25.

Banco Español de Crédito

Domicilio Social: Alcalá, 14 - MADRID

CAPITAL { Autorizado: 100.000.000,00
Desembolsado: 51.352.250,00
Reservas: 54.960.329,00

Trescientas cincuenta sucursales en España y Marruecos.
Arriendas Mieres Salas
Cabañaquinta Navia Sama de Langreo
Eu Asturias: Cangas de Onís Pola de Allande Tineo
Grado Pola de Lena Trubia
Infiesto Pravia Vegadeo
Llanes

OVIEDO: PLAZA DEL AYUNTAMIENTO

La organización de este Banco y su extensa red de Sucursales le ponen en condiciones excepcionales para la ejecución de toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO
CUENTAS CORRIENTES EN PESETAS Y EN MONEDAS EXTRANJERAS CON INTERES

Intereses en caja de ahorros, tres y medio por ciento anual

Consignaciones y Bo- (A seis meses 3 y 1/2 por ciento
nos a vencimiento fijo (A un año 4 » » »

Compra y venta al contado contra entrega inmediata de los títulos, de toda clase de Valores del Estado, o con su garantía; cédulas del Banco Hipotecario, obligaciones de las principales empresas de ferrocarriles y toda clase de valores de fácil contratación
CAJA DE AHORROS - CAJAS DE ALQUILER

BODEGAS - CANSECO

(Nombre Comercial Registrado)

ELABORACION Y EXPORTACION DE VINOS.

Teléfonos: 32, almacén
183, escritorio

LEON

Apartado 62

Banco Central

Capital: 200.000.000,00 de pesetas
Reservas: 20.694.582,33

SUCURSAL DE OVIEDO

CABO NOVAL, 10. — (Esquina a Principado)

Consignaciones a vencimiento fijo

Al plazo de 3 meses, 3 y 1/2 por 100.

Al » de 6 meses, 4 por 100.

Al » de un año, 4 y 1/2 por 100.

CAJA DE AHORROS, INTERES, 4 por 100

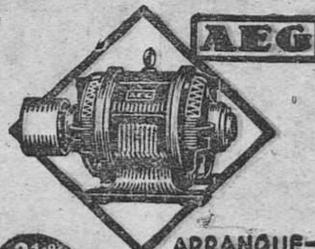
115 Sucursales en las principales plazas de España

MUTILADOS

Miembros artificiales para todas formas de amputación. Construcción científica que permite efectuar todos los movimientos con absoluta naturaleza y sin cuidado alguno

TALLERES de ORTOPEDIA
del
SANATORIO de CELESTINO ALVAREZ
en OVIEDO

MOTORES DE DOBLE RANURA



ARRANQUE SIMPLIFICADO,
SUSTITUYEN MOTORES
CON ANILLOS ROZANTES
PÍDA ESTE TIPO A SU PROVEEDOR

SOLUCION BENEDICTO

Glicerofosfato de Cal y CREOSOTAL
Catarros bronco-pulmonares, Bronquitis,
Asma, Auxiliar valioso en tuberculosis

No irrita el intestino como la creosota
EN FARMACIAS. Por mayor: SAN BERNARDO, 41 (MADRID)

No se devuelven los originales ni se sostiene correspondencia sobre los mismos.

CHRYSLER OCHO EN LINEA

El Ocho que atrae la admiración del mundo entero... El Ocho que resplandece con un nuevo tipo de belleza moderna... El Ocho que con su centro de gravedad más bajo acentúa su elegancia y aumenta la seguridad de su marcha... El Ocho que hace del Chrysler el primero

por su rendimiento... El Ocho con sus dos velocidades silenciosas y la transmisión Múltiple Chrysler de cuatro velocidades... El Ocho con sus frenos hidráulicos impermeables de expansión interna... El Ocho magnífico en todos sus detalles de línea, color y equipo... El Ocho con su precio que sorprende por lo moderado... El Ocho único por su funcionamiento, presentación y calidad... El Chrysler de líneas elegantes... El Chrysler de maravilloso rendimiento.



CHRYSLER EL ORGULLO DE SU DUEÑO

Vea los últimos modelos en la Agencia Chrysler

Marcelino Fernández Suárez
Posada Herrera, 3
Oviedo

DISTRIBUIDORES: S. E. I. D. A., S. A. - MADRID

Balneario de Boñar

(LEON)

Las mejores aguas de España para las afecciones crónicas del aparato respiratorio, convalecencia y artritis. Clima seco de 1.000 metros de altura, a 90 kilómetros de Oviedo por la pintoresca carretera del puerto de San Isidro.
30 de junio a 30 de septiembre

Quando duelen los pies



Alivio en 30 segundos

¡Pobres pies lastimados, hinchados, inflamados y dolorosos durante todo el día! Sumérjalos en un baño de agua adicionada de Saltratos Rodell y observará al instante una deliciosa sensación de bienestar, al propio tiempo que el dolor se habrá desvanecido completamente. Los Saltratos Rodell eliminan los ácidos venenosos origen de males de pies, evitan que éstos se hinchen e inflamen, facilitando su transpiración combatiendo además los callos y durezas y el dolor lancinante producido por los juanetes. Para conseguir unos pies firmes, ágiles y bien dispuestos, compre hoy mismo un paquete de Saltratos Rodell, el cual podrá adquirir en cualquier Farmacia, Perfumería, Droguería o Centro de Específicos, a un precio módico, con la garantía de que le será devuelto su importe, caso de no darle satisfacción.

Si los anunciantes prefieren en sus encargos a REGION, es porque saben de su difusión, de su seriedad y de su independencia. El anuncio es el mejor barómetro para apreciar la situación y la importancia de un periódico.

Sociedad Anónima ADARO

ALEACIONES Y MANUFACTURAS METALICAS
Apartado número 95
Teléfono número 61
GIJON
Telegramas: ALEACIONES

Moderno Baño de CROMADO, inoxidable

con grupo convertidor hasta 400 amperios
Niquelado moderno en caliente, plateado, bronce, oro viejo, oro puro, patinados, pavón, cuero
Fundición artística, Escultura, Ornamentación
Construcción y restauración de objetos de arte, Camas, Lámparas, Arañas, Balastradas, etc.
Herrajes para Ferrocarriles, Tranvías, Bugues, Automóviles
Engranajes Bronce, Cobre, Latón, Aluminio
Fundición, Mecánicos de Tornería y Ajuste
Talleres de fresados, Piñones, Ruedas dentadas, etc.

PUBLICITAS

ORGANIZACION MODERNA DE PUBLICIDAD

Publicidad en diarios, revistas, almanaques, anuarios, etc. del mundo entero.
SECCION TÉCNICA
Los dibujos más sugestivos
Los textos más convincentes



MADRID
C^{de} PEÑALVER, 13
APARTADO, 911
TELEFONO 16375

BARCELONA
PELAYO, 9
APARTADO, 228
TELEFONO 16405

Lea usted diariamente REGION

Sociedad

PRIMERA COMUNION

En la capilla de la Casa de Caridad, de San Lázaro, ha celebrado su Primera Comunión la encantadora niña Delfina Alvarez Recio, hija de nuestros buenos amigos don Joaquín Alvarez, secretario del Tribunal Industrial de Oviedo, y de doña Delfina Recio, a quienes felicitamos cordialmente en este día de alegría.

BAUTIZO

Ha recibido ayer las aguas bautismales una encantadora nena, hija de nuestro buen amigo don Carlos Serra oficial de la sección administrativa de Oviedo.

A la neófita se le puso el nombre de María Monserrat.

A sus padres damos nuestra enhorabuena más cumplida deseando muchas felicidades a la nueva cristiana.

NATALICIO

Ha dado a luz, con toda felicidad, una hermosa niña doña Rosario Seriano Alvarez, esposa de nuestro distinguido amigo el in-

Miembros artificiales, los más modernos modelos. Sanatorio Celestino Alvarez, Oviedo.

Industrial de esta plaza don Carlos Fernández Serano.

Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado.

A los padres de la recién nacida damos nuestra enhorabuena.

VIAJES

Después de una corta estancia en Madrid ha regresado a Oviedo nuestro buen amigo el profesor de la Escuela de Comercio de Oviedo, don Constantino Muñiz.

—Ha regresado de Villalegre la bella señorita Angolina Estrada.

—Hemos saludado ayer en nuestra redacción a nuestro querido amigo y corresponsal anfitrión, don Felipe Álvarez Menéndez.

—Ha regresado de Toledo, para donde salió hace unos días, con motivo de hallarse delicada de salud su esposa, nuestro distinguido amigo el coronel del Tercio de la Guardia civil, don Juan Díaz Carmona.

—Hemos tenido el gusto de saludar en ésta, al abogado don

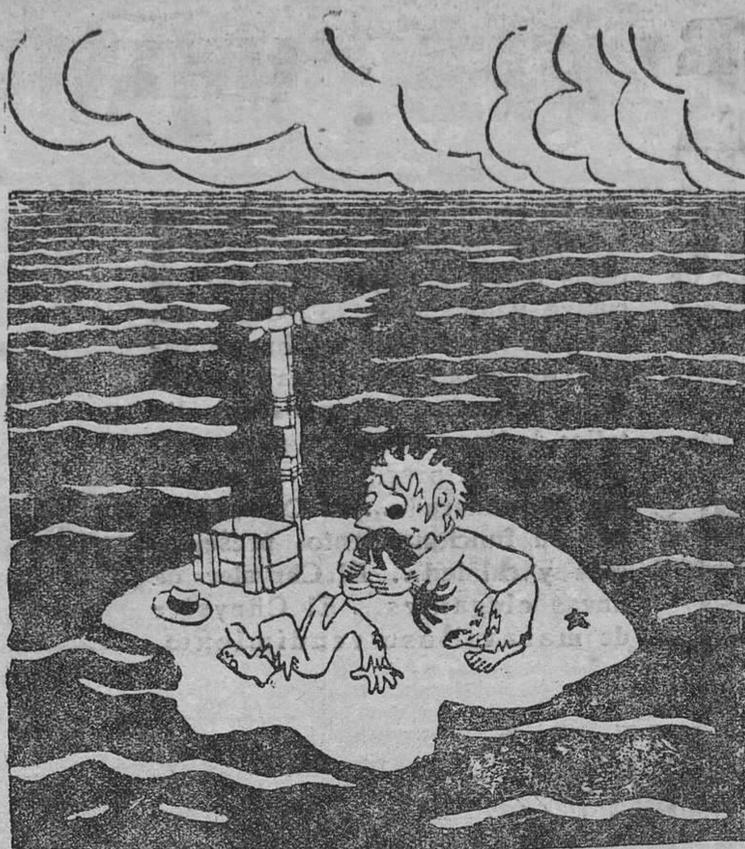
Corsés ortopédicos. Sanatorio Celestino Alvarez. Oviedo.

Salustiano Fernández y a doña Bernarda González y su bellísima hija Lucía, de Cabranes (Infiesto).

—Para el mismo punto, el catedrático de nuestra Universidad don Aniceto Sela.

—Para Barcelona ha salido el oficial de Oficinas militares don Martín Vicens y su distinguida esposa.

—Para la misma capital ha salido el director de la banda del Regimiento de Infantería número 3, don Aurelio Gutiérrez.



—¿Quién soy?

EL DOMINGO SE CELEBRARON ELECCIONES MUNICIPALES

EN VEGADEO ROMPIERON UNA URNA Y SE ANULO LA ELECCION

Como es sabido, el domingo pasado se celebraron las elecciones municipales en aquellos Ayuntamientos donde fueron anuladas las que se habían verificado el 12 de abril último.

Resultaron triunfantes, según datos oficiales, los siguientes candidatos:

En Colunga 17 de la Derecha republicana.

En Lena, 12 republicanos liberales demócratas, cuatro socialistas, dos republicanos y tres monárquicos conservadores.

En El Franco, 13 republicanos liberales demócratas.

En Castrillón, seis socialistas, cinco republicanos radicales socialistas, tres republicanos liberales demócratas y un republicano agrario.

En Navia, 15 republicanos socialistas.

En Quirós, cinco republicanos liberales demócratas.

En Ribera de Arriba, cinco republicanos radicales socialistas y cinco socialistas.

—De San Sebastián ha regresado la señora viuda de Rezola.

—Llegó de Madrid don José Masaveu.

—Del mismo punto ha regresado a nuestra ciudad don Francisco Tabar.

—Igualmente, ha regresado a Oviedo don Arturo Taramona, acompañado de su esposa.

—Hemos saludado ayer en nuestra ciudad a nuestro querido amigo don José Luis Miranda.

Para Madrid ha salido el aviador asturiano don Arturo Builla.

En Noreña, nueve republicanos de la coalición y un republicano radical.

En Aller, 15 socialistas, un republicano, dos republicanos demócratas, un republicano agrario, dos independientes y tres monárquicos.

En Cangas del Narcea, 24 republicanos.

En Caravia, nueve republicanos de la Derecha liberal.

En Cudillero, dos republicanos y un republicano agrario.

En Miranda, nueve republicanos radicales socialistas y seis republicanos demócratas.

En Salas, 15 republicanos liberales demócratas, dos conservadores, dos socialistas y un republicano radical socialista.

En Tineo, 18 republicanos radicales socialistas, un republicano federal, un socialista y cuatro independientes.

En Villaviciosa, seis republicanos de la derecha liberal, dos republicanos socialistas y tres republicanos liberales demócratas.

En Cabrales, seis republicanos de la coalición y seis republicanos radicales socialistas.

En Grado, 21 republicanos de la coalición y un federal.

En Llanes, 24 republicanos de la coalición republicano-agraria.

En Ribadedeva, seis republicanos, cuatro socialistas y un independiente.

En San Tirso de Abres, nueve republicanos liberales demócratas.

En Sobrescobio, cinco republicanos, un socialista y tres independientes.

En Vegadeo, tres republicanos de la coalición republicano-agraria, dos republicanos demócratas y un independiente.

En este pueblo un grupo rompió la urna de la sección segunda del distrito primero. Enterado del hecho el gobernador civil, anuló la elección, disponiendo que se celebre hoy nuevamente.

En Tapia, 13 republicanos liberales demócratas.

En Amieva, ocho republicanos y dos conservadores.

Faltan datos de Allande, Coaña, Degaña, Grandas de Salime,

Ibias, Illano, Piloña, Somiedo, Villanueva de Oscos, Villayón y Luarca.

LUARCA

PRIMER DISTRITO

Conjunción republicano - socialista: Don Victoriano Mesa Pérez, don Joaquín López Fernández, don Eugenio Martínez Loza, don Luis Ochoa de Albornoz, don Francisco García Cernuda y don Manuel S. Alvarez Asenjo.

Trellistas: Don Luis Alvarez Rodríguez y don Francisco Pérez Fernández.

SEGUNDO DISTRITO

Conjunción: Don Luis Ochoa de Albornoz y don Armando Pérez Dueño.

Trellistas: Don Vicente García Coronas, don Amalio Méndez García y don Ramón García Alvarez.

TERCER DISTRITO

Conjunción: Don Eladio Rico, García, don José Avello Gómez y don Melchor Alba.

Trellistas: Don Sergio Gutiérrez Fernández.

CUARTO DISTRITO

Conjunción: Don Juan García Ruduelo, don Manuel Gómez Alonso y don Tomás Castellanos Martínez.

Trellistas: Don Humberto Blanco y don Fernando Martínez Martínez.

QUINTO DISTRITO

Conjunción: Don Julio Avello Alvarez y don José García García.

En este distrito resultaron empatados don José Avella Anciola y don Ricardo García Rodríguez, trellistas, siendo el Ayuntamiento el encargado de decir quién ha de ocupar el puesto en litigio.

Al saberse el resultado de la votación, la banda salió a la calle, recorriendo los puntos más concurridos de la villa.

CARAVIA

Por haber sido anuladas las elecciones del pasado día 16 de abril, se celebraron nuevamente en este término municipal elecciones para concejales, habiendo resultado triunfantes íntegramente la candidatura de la derecha liberal Republicana, consiguiendo un resonante triunfo al obtener los nueve concejales que forman la Corporación municipal.

Los señores que componían dicha candidatura era los vecinos: don Francisco Fidalgo, don Claudio Crespo, don Lupicino Sopena, don Antonio Alvarez, don Enrique Coro, don Mariano Diaz, don Juan Alvarez Torre, don Joaquín Naredo, y don Gerardo Aparicio.

ALLER

MOREDA.—En las elecciones celebradas el pasado domingo obtuvieron seis puestos los pertenecientes a la coalición. Se llaman don Marcelino Delgado, don José Saavedra, don Vicente González, don Manuel Fernández Madera, don Eduardo Miranda Velasco, y don Secundino Rodríguez Palacios.

Las minorías fueron obtenidas por tres reformistas que se llaman, don Juan Bernardo Caravia, don José Alvarez G. Sela y don Mariano Fernández.

CABORANA.—Aquí fueron al copo los de la coalición, obteniendo los siete puestos que había.

CABAÑAQUINTA.—Salieron triunfantes tres socialistas, y un independiente.

AVILES

El pasado domingo, se celebraron nuevamente las elecciones en Castrillón, para concejales, en las que triunfó la candidatura de la coalición republicano-socialista, que obtuvieron doce puestos, contra tres los reformistas.

NOREÑA

En las elecciones municipales celebradas en esta villa, los antiguos monárquicos fueron al copo. La elección transcurrió sin un incidente pero después de hecho el escrutinio, algunos jóvenes excitados por el resultado, se dedicaron a quitar los rótulos de los estancos, que aún ostentaban en sus mu-

BURSATILES

1 DE JUNIO DE 1931

Facilitada por el Banco Español de Crédito

FONDOS PUBLICOS

4 por 100 Interior, S. F.	61,5
4 por 100 Exterior, S. F.	73,7
5 por 100 Amortizable, 1920..... Serie F.	80,0
5 por 100 id., 1917, S. F.	77,0
5 por 100 id., 1927, s. imp.	90,0
5 por 100 id., 1927, con imppto. Serie F.	74,5
4 por 100 id., 1928, S. F.	75,5
Ferrovias, 5 por 100 ...	90,0
Cédulas Hip. 4 por 100...	50,0
Cédulas 5 por 100, id., id.,	99,5
Cédulas 6 por 100, id. id.	99,5

VALORES INDUSTRIALES

Acciones B. de España...	508,0
Id. B. Hipotecario España	—
Id. Banco Central	—
Id. B. Español de Crédito	—
Id. B. Hisp. Americano...	205,0
Id. Río de la Plata ...	164,0
Id. S. Hidroeléctrica Esp.	—
Chade	230,0
Id. Mengemor	—
Id. Alberche ordinarias...	—
Id. Eléctrica Madrileña...	98,7
Acciones Pref. Telefónica	115,0
Id. Ordinarias id.	355,0
Id. M. Riff (portador)...	300,0
Id. id. id. (nominativas)	73,0
Id. Dure-Felguera	110,0
Id. Comp. A. de Fósforos	—
Id. Comp. A. de Petróleos	415,0
Id. La Unión y El Fénix	285,0
Id. F. C. M. Z. y Alicante	150,0
Id. Metropolitano A. XIII	350,0
Id. F. C. Norte de España	90,0
Id. Comp. Mad. Trávia	55,0
Id. Ordinarios Azucarera	31,0
Id. Comp. Esp. Petróleos	645,0
Id. U. Esp. de Explosivos	95,0
Obsl. Mieres, 6 por 100...	—
Azuc. 4 por 100, estamp.	—

MONEDA EXTRANJERA

Francos	46,0
Belgas	32,0
Francos Suizos	298,0
Libras	57,0
Liras	61,0
Dólares	11,7
Marcos	3,7
Escudos portugueses ...	—
Pesos argentinos	—

El tiempo

EN OVIEDO

Datos del Observatorio Meteorológico de la Universidad: Presión local, reducida a 744,2, temperatura mínima, 10,2; máxima, 20,2; velocidad del viento, 99; dirección del viento, N.E. lluvia en litros por metro cuadrado, 0,0.

El día de ayer, aunque estuvo nublado, se mantuvo la temperatura propia de la estación.

estras los colores rojo y gules. Los republicanos han protestado las elecciones.

Estos mismos señores afirman que su derrota se ha debido haberse celebrado las elecciones el mismo censo de las pasadas que había sido hecho por los monárquicos y en el cual figuraban dividuos que llevan viviendo en Noreña más de tres años.

INFiesto

En las elecciones celebradas el domingo 31, para concejales de este Ayuntamiento, salieron elegidos por mayoría de votos veinte concejales republicanos proclamados, dos no proclamados por minorías.

También tuvo votación en las elecciones el párroco señor Inciarte no llegando a ser elegido.

De esta suerte queda constituida la Corporación con veintidós republicanos si bien con una mayoría de derechas.

Es de notar que en estas elecciones se abstuvieron determinados elementos de derechas, que habían presentado en las anteriores celebradas y anuladas por el Gobierno.

HISTORIAS PINTORESCAS

LA TERMINACION DE LA REPUBLICA

Aunque es refractario Kohn a hablar de política, un día, en la terraza de un café, comenzó la discusión con varios elementos poco dados en la política, un poeta, un agente de negocios, un viajante y un vendedor ambulante de libros.

Coro era natural, cada uno de estos elementos tenía una idea curiosísima de la vida pública. Alguno auguraba por la consolidación de la instauración de la República, hasta que Kohn terció:

—La República terminará el día 6 del próximo enero.

—¿Por qué, dijo uno?

—Pues porque para ese día nos traen los Reyes...

Mata cucarachas Castillo

Garantía absoluta. B., 0,95